

Tựa Dẫn Sách Thiền - Tông Chỉ - Nam

Truyền Tâm Diễn Ca Ra Quốc - Ngữ

Của Triều Nhà Trần \_ Núi An-Tử

Từng nghe nói thời Tiên Hán có An-Kỳ-Sinh tu đạo Tiên đến cư-trú ở tại núi này để luyện pháp Thần nhân. Sau khi đã hóa bay đi rồi, từ lâu ở đây vẫn có dấu linh-thiên. Cho tới triều nhà Trần, Vua, Chúa, Trạng-nguyên, Tể-tướng cùng là Cao-tăng, Danh-sĩ, một khi đã giác-ngộ đạo mà chán đời thế-tục cũng đều rủ nhau lũ-lượt đến núi rừng, một là để thâm học đạo Thiền, một là để phân-biệt được sống chết, bởi vậy mà từ Vua, Chúa đến các Danh-sĩ tức cảnh mà ngâm vịnh, nào thơ, nào phú, nào ca, khúc ngắn, khúc dài thảy đều ca-tụng đây là một thắng cảnh bậc nhất trời ngoài trần-tục .

Buồn thay, những cung Phật, tịnh-xá do triều Trần dựng lên, sáng-lập đến nay vật đổi sao dời, chỉ còn lại tro tàn than cháy hết sạch .

Và xem khí số của Trời Đất, hễ đổ xuống lại đứng lên. Nay có nhà Sư Thanh-Minh Chùa Hoa-Yên, nguyên thuộc cửa Phù-Lãng, cơ duyên đến đây, tùy theo sức mà xây-dựng, thấy ngày trước rằng :

Năm Gia-Long thứ 4 Sư trụ-trì Chùa Hoa-Yên tên tự là Tuệ-Thần, cùng với đệ-tử in lại bản truyện này, đến nay mai một không còn bản nào .

Trộm nhớ nhà Trần, Vua tôi mộ đạo thật là hiếm có, được thấy nói trong truyện này.

Nay tôi để ý tìm được một bản xin khắc in để truyền lại cho rộng lưu-thông. Đây là lược dẫn kỳ ấn-hành thứ 3 .

Kẻ Ti-khưu học sau Chùa Vĩnh-Nghiêm tự là Thanh-Hạnh dẫn tựa .

Triều Bảo-Đại thứ 7 tháng 3 trung tuần .

*An-Tử Sơn Trần Triều Thiên-Tông Chỉ-Nam*

*Quốc-Ngữ Hành*

*Tự Dẫn .*

*Tằng văn Tiên Hán An-Kỳ-Sinh chân như bốc cư vi thử sơn nhi huyện châu chi kỳ vũ hóa chi hậu năm trư linh tích, cập chí Trần triều Đế-Vương, Trạng-nguyên, Tế-tướng, dư Cao-tăng, danh sĩ, ký kỳ ngộ đạo yêm trần diệc quân su nhi tự thử sơn, nhất dĩ tham chỉ chi Thiên, nhất dĩ biện kinh sinh chi lộ Thị dĩ Đế-Vương, hạ dĩ danh sĩ tức cảnh nhi thi chi, ca chi nhi đoản khúc trường thi chi, mục bất thí tân tụng vi Nam Thiên đệ thắng cảnh chi tuyệt trần dã dư .*

*Bi tai ! Trần gia sáng lập Phạn-cung, xá nhi vật hoán tinh di, kim nhật hôi hỹ. Thả quan thiên địa khí số, phé tất hưng, kim Hoa Yên tự tăng Thanh Minh thị Phù lãnh môn nhân ưng duyên lai thứ tùy lực kinh doanh, kiến tiên nhật .*

*Gia-Long tử niên Hoa Yên tự trừ trì, tăng tự Tuệ-Thân đồng sự đồ trùng san bản truyện, chi kim tiêu một thành tôn kỳ bản. Thiết niệm Trần gia quan thân mộ đạo hành vi hy hữu, tường tại bản truyện. Kim lưu tâm tâm đặc kỳ bản nguyên khắc lưu thông, dĩ quảng kỳ truyền, thị vi đệ tam viên trùng san lược vi đặc dẫn tâm .*

*Vĩnh-Nghiêm hậu học tỳ khuru, tự Thanh Hạnh chân bút đại dẫn .*

*Hoàng triều Bảo-Đại thất niên tam nguyệt trung cấn cát nhật .*

安子山陳朝禪宗指南傳心圖語行  
叙引

曾聞前漢安祈生真人卜居於此山而練  
真之具羽化之後稔著靈跡及至陳朝  
帝主狀元宰相與高僧名士既其悟道  
厭塵亦群趨而就此山一次參直指之  
禪一以辨徑生之路是以帝王下以名  
士即景而詩之賦之歌之而短曲長篇  
之莫不讚頌為南天第一勝景之絕  
塵也今日灰燼矣

且覩天地氣數廢必有與今花煙寺僧  
清明俟是扶朗門人應緣來此隨力經  
營見前日

嘉隆肆年花煙寺在持僧字慧身全師  
徒重刊本傳至今消沒不存其板。

竊念

陳家君臣慕道誠為希有詳在本傳今  
留心尋得其本願刻流通以廣其傳是  
為第三番重刊畧為代引

皇朝保大七年三月中澣吉日



Thiền - Tông Chi - Nam Truyền-Tâm

Quốc-Ngữ Hành Triều Trần

Hòa-Thượng Chân-Nguyên

(真源和尚 - 1646 - 1726)

- \* Thời vừa đầu tiết xuân thiên  
Khí dương đậm ấm dân gian thuận hòa ,  
Bụt sinh Hoàng-đế Lê gia ,  
Thánh chúa phù trị gần xa lai hàng .  
Bốn phương khói tắt lửa tan ,  
Phong điều vũ thuận dân Khang thái bình .  
Được mùa hải yến hà thanh ,  
Gia gia ngưỡng chúc Thánh minh cứu trường .  
Dân nông thịnh vượng tâm tang ,
  
- \* Thóc Hán gạo Đường đại năm phong niên .  
Thiền Tăng Hòa-Thượng Chân-Nguyên ,  
Trụ-trì Long-Động tự Thiền dược am .  
Vốn xưa cổ-tích danh lam ,  
Trần triều khai sáng đỉnh nham tu Thiền .  
An-Sơn cảnh tựa Tây thiên ,  
Phản hương chúc Thánh vững bền đế đô .  
Việt Nam bốn bể cửa chu ,  
Hung sùng đạo Bụt chợ quê khắp miền .  
Gió thông thổi lọt am hiên ,  
Tinh thần sáng nhớ lòng Thiền chép ra .

- \* Trước kê Tông phái Thiền gia ,  
Ai ai học đạo xem hòa biết hay .  
Tây thiên Thích-Ca là thầy ,  
Truyền cho Ca-Diếp liền rầy A-Nan .  
Tính được hai mươi tám niên ,  
Hai mươi tám Tổ Tây thiên thừa này .  
Đạt-Ma Tổ mới phương Tây ,  
Vượt sang Đông thổ truyền nay hệ rằng :  
Ngô bản lai tị thổ ,  
Truyền pháp cứu mê tinh .  
Nhất hoa khai ngũ diệp ,
  
- \* Kết quả tự nhiên thành .  
Nguồn cơn tao đến chùng đây ,  
Mở truyền giáo pháp làm thầy cứu mê .  
Một cây nở được trăm hao ,  
Khai hoa kết quả đều thì chúng nên .  
Tuệ Khả, Tăng-Xán tục liền ,  
Đạo-Tín, Hoàng-Nhẫn, Lục Thiền Huệ-Năng .  
Chư Tổ truyền đời tâm đặng ,  
Tây thiên Đông thổ thiện long khắp trời .  
Ngũ gia tông phái mọi nơi ,  
Khuê đèn chong ngọn đợi người hữu duyên .
  
- \* Chư Phật trở bảo căn nguyên ,  
Khẩu thụ tâm truyền Bát-Nhã chính tông .  
Tứ mục tương cố nhõn đồng ,  
Thầy tớ trao lòng đặng chúc giao huy .  
Bồng đầu cử nhãn ân tri ,  
Cơ quan thấu được thực thì tri ân .  
Đến khi phó pháp truyền tâm ,  
Vận dụng trí tuệ thiền thêm nhiều bề .  
Hoặc là nghiêm tọa vô vi ,  
Hoặc là thuận mục dương mi dao thần .  
Hoặc hiện sư tử tần thân ,

- \* Quát thét một tiếng xa gần vãng Luy .  
Ai khôn xem đấng xá nghì ,  
Hội ngộ tự tính tức thì chứng nên .  
Thủa xưa hội cả Kỳ-viên ,  
Bụt cầm một đoá hoa Sen giờ bày ,  
Ca-Diếp trí tuệ khôn thay ,  
Liễu ngộ tự tính bằng nay mỉm cười .  
Trần trần sát sát Như-Lai ,  
Chúng sinh mỗi người mỗi có hoa Sen .  
Hoa là bản-tính tự nhiên ,  
Bao hàm thiên địa phương viên cùng bằng .
- \* Hậu học đã biết hay chăng ?  
Tâm hóa ứng miệng nói năng mỗi lời .  
Thiên-liêng ứng khắp mọi nơi ,  
Lục căn vận-dụng trong ngoài thần-thông .  
chân hoa sắc tức thị không ,  
Không tức thị sắc thể đồng như như .  
Tam thể chư Phật Tổ-sư ,  
Tứ mục tương cố thị cừ thiên cơ .  
Ai chưa tin thụ còn ngờ ,  
Thỉnh Kinh Lăng-Già quyền nhi hòa nung .  
Tự nhiên đốn ngộ tâm tông ,
- \* Kéo tâm kinh giáo luống công lâu ngày .  
Giáo là kinh lục thỉnh bày ,  
Chỉ mục văn tự chất đầy hà sa .  
Tông là nguyên tính của ta ,  
Bản vô chất vật sáng lòà hư linh .  
Thủa xưa trời đất chứa sinh ,  
Cha mẹ chứa có thực mình chân không .  
Chẳng có tướng mạo hình dung ,  
Tịch quang phổ chiếu viên đồng Thái hư .  
Thánh phẩm vô khiếm, vô dư ,  
Bất sinh, bất diệt Như-Như Di-Đà .

- \* Liễu tri vạn pháp không hoa ,  
Vấn tự ngôn ngữ ấy là vọng duyên .  
Chân như tính bản thiên nhiên ,  
Vô tạo, vô tác căn nguyên của nhà .  
Xem Kinh Bụt thuyết còn xa ,  
Nghiệm cơ Tổ báo Sát-na biết rồi .  
Ngộ tinh không tịch thời thôi ,  
Chẳng lạ chi lời vấn đáp tiêu hao .  
Cơ quan thuận nghịch thấp cao ,  
Những sự ảo trí chiêm bao đặt làm .  
Dạy vì thuyết pháp chỉ nam ,
  
- \* Cho ta ngộ đạo say đàm kinh lâu .  
Cho hay Phật pháp lẽ màu ,  
Bất khai vấn tự biết cầu đa ngôn .  
Khuyên người học đạo trí khôn ,  
Giác tri tự tính chớ còn tìm đâu .  
Phật Tổ phó chúc trước sau ,  
Pháp ấn như thị lâu lâu chân không .  
Cùng truyền Bát-Nhã Tâm-Tông ,  
Ngộ vô sở đắc thực dòng chân tăng .  
Thiệu Phật kế Tổ truyền đăng ,
  
- \* Tướng thừa y bát Huệ-Năng vô cùng .  
Ấy sự chư Tổ truyền lòng ,  
Những toan lại nổi Nam cung những là .  
Chư Tổ truyền đến nước ta ,  
Thiền-tông Nam-chỉ chép ra lời này .  
Trước kẻ Trần triều cho hay ,  
Đế-Vương học đạo là Trần-Thái-Tông ( 1225 - 1237 )  
Trị vì thiên hạ Tây, Đông ,  
Vạn dân phú quý no lòng âu ca ,  
Thái-Tông trị vì quốc-gia ,  
Lòng muốn tu đạo để hòa độ thân .  
Bề trên bảo được tứ ân ,



- \* Bè dưới thời khởi trâm luân tam đồ .  
Thân tuy còn ở thành đô ,  
Lòng đã tưởng chùa non vắng am mây .  
Lòng Vua những lo đêm ngày ,  
Hai mươi sáu tuổi hầu hay chức nào ?  
Sinh, lão, bệnh, tử thương sao !  
Tuổi già lập cập nan ngoài tử sinh .  
Tháng ngày hăng chớp loáng minh ,  
Thân người ảo hóa nhiều hành khá thương .  
Thế tình tham những giàu sang ,  
Đắm say nào biết suối vàng Phong đô .
- \* Tam Hoàng, Ngũ Đế đời xưa ,  
Lửa lần thay đổi biết qua mấy đời .  
Cũng nhờ uy phúc ân trời .  
Thịnh suy bỉ thái vãng lai sa bà .  
Chí thân mạc đại chi gia ,  
Tình thâm phụ mẫu cùng là đệ huynh .  
Phu thê nghĩa cả chí tình ,  
Đến khi số hết một mình Diêm la .  
Chẳng ai thay được đâu là ,  
Ruộng nương lại để người ta ăn rồi .  
Cũng như bọt nổi giòng suối ,
- \* Đèn soi mặt nước ai ai cũng vầy .  
Thân người ảo hóa bao chầy ,  
Nnhư bằng chớp mắt ngày năm chiêm-bao .  
Tử sinh chẳng biết khi nào ,  
Phát-phơ đèn gió ngày nào biết hay .  
Ai khôn ngộ tính chớ chầy ,  
Lo liệu thân này để lấy thân sau .  
Chớ còn bịn-rịn hòa lâu ,  
Quyết học đạo mầu phát túc siêu phương .  
Thủ áy Thiên-ứng Đại-tường ,  
Chính bình ngũ tái thụ quang đượm nhuần .

- \* Tứ nguyệt vừa năm Bính-Thân ,  
Mồng một tháng bốn rồi xuân sang hè ,  
Hội mặt hầu ban tỵ thì ,  
Vua phán tả hữu một khi lời này .  
Lòng Trẫm thương thiên-hạ thay !  
Phú quý bần bạc chẳng hay đường nào ?  
Thị tòng bay đi cùng tao ,  
Thăm xem dân thế đường nào cho hay .  
Thiên-hạ đói rách thương thay !  
Thấy no phú-quí Trẫm nay mừng lòng ,  
Bầy người tả hữu đi cùng ,
- \* Sang dò Đông-khứ tắt mong tìm ngàn ,  
Ngày sau đến dò Bàn-Than ,  
Lê người hay mặt nhà-Quan thừa này ,  
Tay áo che mặt bằng nay ,  
Sang dò cho khỏi, vắng rầy lại đi ,  
Non cao rừng quanh sơn khô ,  
Đường đi hiểm-trở nhiều bề thiết thay .  
Lòng thực Trẫm bảo chúng bay ,  
Trẫm đi tu đạo chúng bay trở về .  
Bầy người lăn khóc ngã kê ,  
Vua để thiên-hạ sầu bi đoạn-trường .
- \* Ngày ấy tôi phải giữa đường ,  
Vào năm tăng giác chùa làng một đêm .  
Hỏi thăm đường lên Hoa-Yên ,  
Dốc lòng tìm Bụt chẳng phiền đường xa .  
Non cao rừng quanh dã hoa ,  
Sơn trung vạn điệp Quốc-gia đỗ ngòi .  
Ngựa nhọc đi chẳng tới nơi ,  
Lòng lo bắt lại hầu ngòi lại đi .  
Vào đến Long-Động một khi ,  
Coi thấy khí tượng lòng thì đã vui .  
Tuyên khe suối mát tắm ngơi ,

- \*  
Hiệu là Cóc-Đỗ, nước sôi đùng đùng ,  
Trông thấy cửa ngăn lạ song ,  
Hai núi giao lại ngăn lòng thế-gian .  
Đồ như thạch bích tam-quan ,  
Dù ai đến đây giáo oan mới vào .  
Trong cửa thạch tượng lạ bao ,  
Có voi là đá uy hòa linh-thiên .  
Chống ngự ngoại đạo tai ương ,  
Hộ người có đức đòi phương được lành .  
Lại đi một dặm ngàn xanh ,  
Đến kể đường suối nước thanh lâu lâu ,
- \*  
Trăm đường phiền não chẳng âu ,  
Tắm qua nước ấy đã hầu khinh thân .  
Leo lên đồ kiệu hầu gần ,  
Mùi hương phức phức, phàm trần đã không .  
Rườm rà hàng trúc, hàng thông ,  
Thế-gian đến đây thời lòng đã thanh .  
Suối đàn tiếng nhạc đình đình ,  
Chim kêu vượn hót đã thanh lòng Thiền .  
Bước lên đến chùa Hoa-Yên ,  
Bốn bề cảnh giới động Tiên khác thường .  
Trăm hoa đua nở mùi hương ,
- \*  
Lòng Vua đến đây một dường vui thay .  
Trúc-Lâm Viên-Chúng là thầy ,  
Ra mừng Hoàng-Đế nói bầy Thiên-gia .  
Thiền tăng khổ-hạnh chiền già ,  
Cơm ăn dưa muối dầu là đói no .  
Mình gầy cật vận áo hồ ,  
Lòng bằng mây nước chẳng lo điều gì .  
Vua làm Hoàng-Đế trị vì ,  
Điện rồng gác phượng xem thì nhiều thay .  
Cung-phi, mỹ-nữ triều bày ,  
Trà thang ngọc thực đêm ngày xướng ca .

- \* Ngai vàng ngôi ngự trên hoa ,  
Man ri Lào Lê gần xa phục rầy .  
Sơn lâm đường hiểm đường này ,  
Vua tìm vào đến, chẳng hay sự gì ?  
Nay Vua giận ai mà đi ,  
Ắt là có sự vậy thì chẳng nhưng ?  
Vua thấy thày nói mở lòng ,  
Hai hàng nước mắt rờn rờn nhỏ sa .  
Trẫm làm Hoang-Đế Quốc-gia ,  
Kim ngân châu báu đề đa thiếu gì !  
Lòng Trẫm thấy của màng chi ,
- \* Thân người ảo-hóa được thì bao lâu .  
Lại lo phụ mẫu trước sau ,  
Đạo thâm đức hậu lấy hầu báo ân .  
Nay Trẫm tìm vào lâm-sơn ,  
Tu cầu làm Bụt chẳng toan sự nào .  
Thày thấy Vua thuyết cảm sao ,  
Thiên-tông chỉ bảo thấp cao sự lòng .  
Sơn bản vô Phật làm song ,  
Phật ở trong lòng, Bụt tại chỗ tâm .  
Hiện ra nhãn nhĩ thanh âm ,  
Tứ mục tương cố chẳng tâm thì gì ?
- \* Tâm nguyên không tịch vô vi ,  
Ngộ được tức thì quả chứng Như-Lai .  
Tính ta chẳng phải cầu ai ,  
Gia-trung tàng bảo muôn đời sáng soi .  
Thời vừa thiên-hạ tìm đòi ,  
Trần-Công Thái-tể thương ôi những là ,  
Lệnh ra khắp hết gần xa ,  
Tìm đòi dấu ngựa khắp hòa Đông, Tây .  
Sang khó già trẻ thừa này ,  
Cùng tìm Hoàng-Đế đêm ngày tận toan .  
Tìm lên đến An-Tử sơn ,

- \* Thấy Vua tụng niệm, thiên ban lòng sâu .  
Lão thần quỳ lạy trước sau ,  
Vua đi tu đạo, tôi hầu làm sao ?  
Triều-đình tả, hữu cùng vào ,  
Trần ngôn thông-thiết tháp cao nổi lòng .  
Chúng tôi phù lập Quốc trung ,  
Thiên-hạ phú quý, Tây Đông an-nhàn .  
Bằng nay Vua để nhà Quan ,  
Hòa đi tu đạo, dân gian cực sâu ,  
Nguyện Vua nạp nguyện tôi tâu ,  
Sá về trị nước sau già sẽ hay .
  
- \* Lòng Vua chẳng toan về rầy ,  
Thiên-hạ cùng thác ở đây chẳng về !  
Vua thấy thiên-hạ sâu bi ,  
Lòng lo thăm-thiết một khi trình thày .  
Thiên-hạ rước Trẫm về rầy !  
Lòng muốn tu đạo, nguyện thày dạy sao ?  
Ròng rọc nước mắt nhuộm sa ,  
Một là tiếc đạo, hai là thương dân .  
Thừa áy Thiên-sur Trúc-Lâm ,  
Thấy Vua thuyết vậy bội phần khả thương .  
Trí khôn sâu động Thánh-Hoàng ,
  
- \* Được lòng thiên-hạ mới lờng rằng bi .

*Phù vi nhân quân giả dĩ thiên hạ chi tâm vi tâm, dĩ thiên hạ chi dục vi dục. Kim thiên hạ dục nghênh, nguyện Bệ-hạ quy chi. Nhiên nội điển chi cứu vô vong tu tâm luyện tính nhĩ .*

Này đoạn thày phó chúc Vua ,  
Dầu về trị nước đế đô kinh thành .  
Ngày thì xem việc triều-đình ,  
Đêm thì hằng nhớ tụng kinh tọa Thiền .

Phật pháp là đại nhân duyên ,  
Con cả nổi nghiệp thay quyền lại đi .

\* Triều-đình kính chúc tung hô ,  
Kiệu dù tàn tán rước Vua ngự về .  
Thiên-hạ mừng thay bốn bề ,  
Vua lại xem trị, nước thì điện an .  
Trị-vì được mười ba xuân ,  
Chốc mòng đạo Bụt lại toan sự lòng .  
Nhớ lời thầy dạy chẳng vong ,  
Mời chư Thiên đức Lão-tăng vào triều .  
Thăm hỏi Kinh giáo trước sau ,  
Kim-Cương thường tụng lẽ mầu tinh-thông .  
Liễu đạt tám chữ làm xong .

\* " Ứng vô sở trụ nhi sinh kỳ tâm " .  
Vua ngồi tư-lự trầm-ngâm ,  
Khoát nhiên đại ngộ mới thâm vào lòng .  
Ngỏ được Bát-Nhã tâm tông ,  
Vạn pháp diệu dụng tự tính hiển dương .  
Bản-lai thanh-tĩnh chân-thường ,  
Viên minh phổ chiếu đường đường tịch quang .  
Khi thời ngồi ngự ngai vàng ,  
Khi thời tạo định thiên sàng bóng cây .  
Lòng Thiền nghiêm cẩn ai hay ,  
Quả bồ-đề chín đến ngay thu công .

\* Thiên-hạ Nam Bắc Tây Đông ,  
Thấy Vua đắc đạo đồng lòng vui thay .  
Sang khó già trẻ thừa nay ,  
Cùng nhiều học đạo số rầy đề đa .  
Đắc đạo bằng cát sông Hà ,  
Nhớ ân Hoàng-đế Quốc-gia phát lòng .  
Dù ai tính dữ bạo hung ,

Lại hồi chính thiện ra lòng đi tu .  
Vạn dân kích nhượng khang cù ,  
Nhà nhà thờ bụt Nam-Mô Di-Đà .  
Này đoạn Lão-tăng thầy già ,

\* Ở An-Tử già tìm xuống thành đô .  
Vua mừng tặng phong Quốc-sư ,  
Trọng tặng, kính Phật phụng thờ nghiêm-trang .  
Phán ở Thăng-Đức điện đường ,  
Sửa Kinh soạn lục để truyền hậu lai .  
Thiên-Phong là thầy nước người ,  
Trí-tuệ cao tài kinh lịch chư bang .  
Tiếng đồn Việt-quốc Đế-vương ,  
Có Vua tu đạo người thường tinh-thông .  
Xứng rằng Lâm-Tế xưa tông ,  
Pháp phái diễn thừa vân thủy A-Nam .

\* Hội thiện tri-thức lại tham ,  
Ích mình tông chỉ càng thâm lòng Thiền .  
Sư trưởng là đại nhân duyên ,  
Thiện hữu trợ giáo, hộ quyền nam vô .  
Thái-Tông mở Phật trường đồ ,  
Quỳnh-Lâm, Tư-Phúc cùng Chùa Hoa-Yên .  
Trai tặng ngũ bách dư viên ,  
Thế-phát thụ-giáo thiên thiên vãn vãn .  
Thành-thị cho đến lâm sơn ,  
Tùy căn tu chứng thanh nhân an cư .  
Thửa ấy ngoại-quốc tông sư ,

\* Lại nghe Nam-Việt có Vua tu-hành .  
Tên người là Tống-Đức-Thành ,  
Trèo non lặn suối một mình tìm sang ,  
Vào triều bái tạ thiên nhan ,  
Thiền-gia làm lễ dám than lời rằng :

*Đức Thành vấn viết : \_ " Tích Thích-Ca Thế-Tôn vị ly Đâu-Suất  
dĩ giáng vương cung, vị xuất mẫu thai, độ  
nhân dĩ tất, thời như hà ?"*

*Thái-Tông hoàng-Đế đáp vấn : \_ " Thiên giang hữu thủy thiên  
giang nguyệt.  
Vạn lý vô vân vạn lý thiên ."*

\* *Đức-Thành hựu vấn : \_ " Vị ly vị xuất môn khai thị, dĩ ly dĩ  
xuất sự nhược hà ?"*

*Thái-Tông đáp vấn : \_ " Vân sinh nhạc đỉnh đồ lô bạch ,  
Thủy đảo Tiêu-Tương nhất dạng thanh ."*

Mây lên núi bạc bằng lau ,  
Nước xuống nguồn Tào vàng vặc sáng thanh .  
Pháp thân trạm tịch viên minh ,  
Tự tại tung hoành phổ mãn Thái hư .  
Tùy hình ứng vật tự như ,

\* Hoá thiên bách ức độ chư mọi loài .  
Ứng hiện dưới đất trên trời ,  
Khắp hòa thế-giới mọi nơi trong ngoài .  
Đã đặt hiệu là Như-Lai ,  
Sao còn hỏi xuất mẫu thai làm gì ?  
Nguyệt thâm biến chiếu quang huy ,  
Thiên giang hữu thủy cùng thì bóng in .  
Đức-Thành lại hỏi căn-nguyên ,  
Đế-vương ngộ đạo nhân-duyên như hà ?  
Này lời Thái-Tông thừa ra ,  
Lưỡng mộc đồng hỏa đôi ta khác gì ,

\* Đương cơ đối đáp thi thùy ?  
Thực tính ứng dụng cùng thì nhất ban .  
Phóng ra bọc hết càn-khôn ,  
Thu lại nhập nhất mao đoan những là .



Ma-Ha Bát-Nhã Ba-La ,  
Tam thế chư Phật chứng đà nên công .  
Bách giang vạn thủy triều đông ,  
Ngộ đạo giá lý thực cùng tề nhau .  
Phật tiền Phật hậu trước sau ,  
Bát-Nhã huyền chỉ đạo màu truyền cho .  
Ai ai đạt giả đồng đồ .

- \* Mỗi người mỗi có minh-châu trong nhà .  
Mùa xuân vạn thu khai hòa ,  
Cành cao cành thấp vậy hào chứng nên .  
Vì nhất đại sự nhân duyên ,  
Xuất hiện vu thế tam thiên Sa-Bà .  
Ngai rồng trút để bước ra ,  
Thế phát ở già niệm Bụt tụng kinh .  
Khác nào được xuất kim bình ,  
Vua đi tu-hành cứu được vạn dân .  
Bản-lai thanh-tịnh Pháp-thân ,  
Viên-dung Pháp-giới đâu gần đâu xa .
- \* Có chữ đầu Phật xuất-gia ,  
Vì vậy Trẫm phải bước ra chân ngoài .  
Đức-Thành tôn phục mọi lời ,  
Thực quyền Hoàng-Giác ra đời độ nhân .  
Đức-Thành bái tạ Thánh-quân ,  
Thượng hoàng Phật đạo, hạ cần Vương gia .  
Đức-Thành lễ bái trở ra ,  
Tống-quốc khiêm-nhượng, nước ta Thánh-hiền .  
Tuổi Vua sáu mươi dư niên ,
- \* Nhường vị cho con là Trần-Thánh-Tông .  
Mậu-Ngo cải hiệu Thiệu-Long ,  
Trị-vì thiên-hạ Tây Đông an-nhàn .  
Trần triều dòng đức Vua Quan .  
Những Tiên cùng Bụt thế-gian khôn bì .

Cửu trùng củng thủ thùy y ,  
Hưng sùng đạo Bụt sớm khuya ân-cần .  
Trị-vi hai mươi hai xuân .  
Lại toan học đạo tu thân phát lòng .  
Cho con là Trần-Nhân-Tông ,  
Thay quyền kế trị thụ dòng Đế-Vương .

\* Sửa-sang Quốc-chính kỷ-cương ,  
Cho cha du thủy, du sơn tu-hành .  
Ở Chùa Tư-Phúc An-Sinh ,  
Trì trai thế-phát tụng kinh đêm ngày .  
Đại-Đặng Quốc-sư là thầy ,  
Thánh-Tông đặc đạo mừng thay thuyết rằng :  
Tiền đang lại điếm hậu đang ,  
Một BỒ-ĐỀ nở những lòng Ông cha .  
Này đoạn Nhân-Tông kể ra ,  
Thánh-mẫu là mẹ lòng hòa có nhân ,  
Giác hòe thất nhập đêm xuân ,

\* Chiêm-bao xảy thấy Thàn-nhân một người ,  
Cao cả tướng sứ nhà trời ,  
Trao cho lưỡng kiếm có lời bảo vay .  
Hoàng-Hậu sức thức đêm chày ,  
Thấy điếm sự lạ tâu bày Thánh-Tông .  
Lòng Vua thấy vậy cực mừng ,  
Bàn mộng thuyết rằng ấy trời độ ta .  
Tự ngày chiêm-bao đã qua ,  
Hoàng-Hậu thụ thai càng hòa tốt tươi .  
Mạn nguyệt no tháng thoát thai ,  
Mình vàng kim sắc tướng lạ dường thay .

\* Vua cha thuyết bảo rằng bi ,  
Hay ta có đức sinh nay Bụt vàng .  
Hữu kiến nốt ruồi bên nương ,  
Thuật sĩ xem tướng đoán lờng rằng vay .

Thái-Tử trí cả bằng nay ,  
Gánh việc đại khí, làm thầy mười phương .  
Cha mẹ dưỡng dụ yêu đương ,  
Đặt hiệu cho chàng là Điều-Ngự-Vương .  
Tuổi mới mười sáu niên phương ,  
Vua cha định liệu cho thăng trị-vì .  
Điều-Ngự hai phen tấu quỳ ,

\* Khiêm nhường cho em trị vì thay anh .  
Thái-Tử lòng muốn tu-hành ,  
Nhận xem phú-quý tâm tình nhưng nhưng .  
Tuy ở điện bệ Đông-cung ,  
Lòng hằng vẫn nhớ tông phong nhà Thiên .  
Đêm khuya bóng nguyệt kê hiên ,  
Chiêm-bao xẩy thấy hoa sen mọc bầy .  
Có người chỉ bảo rằng vay :  
Ngẫm thấy phen này Thái-Tử có duyên .  
Ấn là Phật bảo hoa Sen ,  
Thái-Tử tự ấy những nguyên ăn chay .

\* Mặt mũi mình vóc đã gầy ,  
Vua cha xem thấy ngày rày hỏi con .  
Thái-Tử quỳ lạy tây van ,  
Thánh-Tông nước mắt hòa chan rờn rờn .  
Ai hầu nổi nghiệp Tô-Tông ?  
Tuổi cha già cả trong lòng khá thương .  
Thái-Tử nước mắt đượm nương ,  
Phụ tử tình thâm cảm thương hay là .  
Học đạo báo ơn mẹ cha ,  
Đêm ấy Thái-Tử thoát ra dĩ thành ,  
Tìm lên An-Tử một mình ,

\* Đến non Động-Cửu thiên minh sáng ngày .  
Giả tướng lệ người thế thay ,  
Vào nằm trong tháp một giây đỡ dưng .

Tăng tự thấy tướng lạ lòng ,  
Làm bữa cơm thết cùng dường cho ăn .  
Hoàng-Hậu lên tâu minh quân ,  
Rao bảo thiên-hạ quần thần đông tây ,  
Tìm đòi Thái-Tử chớ chày .  
Bắt em thay trị liền tay tức thì .  
Thủa ấy Thái-Tử lại về ,  
Vua cha nhường vị cho trị vạn dân .

\* Nhị nguyệt vừa năm Mậu-Dần ,  
Cải hiệu Thiên-Bảo Nhân-Tông trị vì .  
Niệm Bụt Di-Đà chẳng khuy ,  
Ngày thì xem trị, đêm thì tụng kinh .  
Hương hoa đèn lửa một mình ,  
Chiêu tập Thiền khách vào thành mà tham .  
Huệ-Trung Thượng-Sĩ chỉ nam ,  
Nhân-Tông tác lễ mới tham đạo thầy .  
Huệ-Trung trở bảo liền tay ,  
Tức tâm thị Phật xưa nay Bụt truyền .  
Tâm là bản-thể căn-nguyên .

\* Tâm là nhất tự pháp môn thượng thừa .  
Tâm bao-bọc hết Thái-hư ,  
Tâm năng ứng dụng tùy cơ trong ngoài .  
Tâm hiện con mắt lỗ tai ,  
Hay ăn hay nói mọi tài khôn-ngoan .  
Tâm năng biến hóa chư ban ,  
Vạn pháp cụ túc lai hoàn như như .  
Nhân-Tông hoàng-Đế Điều-Ngự ,  
Nghe Huệ-Năng thuyết ngộ đà viên thông .  
Thủa ấy con là Anh-Tông ,  
Nhường cho tức vị Hưng-Long hiệu rầy .

\* Kỳ-Hợi Nhân-Tông ra ngoài ,  
Quyết lên An-Tử tu Chùa Hoa-Yên .

Quần thần, nghĩa sĩ dưới trên ,  
Đưa Vua tu đạo thoát duyên phàm trần .  
Đến Chùa Long-Động mới phân ,  
Dứt trừ phiền não ái ân phát nguyện .  
Nhân-Tông khẩn khẩn lòng tin ,  
Thành tâm trai giới bước lên chiến già .  
Cung tần thế nữ trở ra ,  
Người về phối sát, kẻ ra kinh kỳ .  
Ai ra kẻ chợ về quê ,

\* Canh nông, buôn bán làm chi mặc lòng .  
Thế-gian vạn sự của chung ,  
Sinh không, tử lại hoàn không những là .  
Rầu Trẫm đầu Phật xuất gia ,  
Trăm đường rũ hết lòng hòa tiếc chi .  
Chị hầu, bà mụ, cung-phi ,  
Mộ đạo chẳng về cảm đức ở đây .  
Lòng Vua thấy vậy thương thay ,  
Phán rằng cho ở một nơi lâm-tuyền .  
Cho nên tích để lưu-truyền ,  
Làng Nương, làng Mụ phúc duyên đã chầy .

\* Vua ngự An-Tử bằng nay ,  
Tụng kinh, thiền định đêm ngày cần tu .  
Thiên-hạ phủ, huyện, lộ, châu ,  
Hung sùng đạo Bụt, thành đô trong ngoài .  
Thiên-hạ học đạo mọi nơi ,  
Trai tăng kiến Phật, nội đời Thiên-tông .  
Thời vừa Giáp-Thìn niên trung ,  
Đầu-Đà hành hóa thăm lòng thế-gian ,  
Du phương sơn thủy mọi ngàn .  
Người tôn kẻ báng thế-gian sự thường ,  
Dân phàm chẳng biết Đế-Vương ,

- \* Thế đầu học đạo chẳng phương thân mình .  
Dù ai đũa dối nhau hành ,  
Chứng được pháp nhãn, tâm tình vui thay .  
Giảng pháp Nam, Bắc, Đông, Tây ,  
Anh-Tông có biểu thỉnh nay sao thành .  
No mặt trăm quan triều-dinh ,  
Cùng thụ giáo pháp tu-hành làm ni .  
Tại gia tiệm giới, tiệm trai ,  
Tác phúc, niệm Phật, thương loài chúng-sinh .  
Khoa nhân mãn tuất dân tình ,  
Phúc truyền con cháu hiển vinh muôn đời .
  
- \* Ngày rằm, mừng một chớ nguôi ,  
Tiến dâng lục cúng Bụt, Trời chứng minh .  
Tây-phương cũng được thượng trình ,  
Di-Đà tiếp dẫn hóa sinh liên đài .  
Hoặc người giải-thoát trần-ai ,  
Chẳng tham phú-quí, tiền-tài, lợi danh .  
Xuất-hia đầu Phật tu-hành ,  
Quả chứng công thành cứu được Tổ-Tiên .  
Lại thuyết sư Tổ nhân-duyên ,  
Đầu-Đà vãng giáo, kinh quyền bốn phương .  
Thời vừa khai soạn Phật trường ,
  
- \* Linh-Sơn cảnh-giới, Thiên đường mọi nơi .  
Đến Chùa sùng-Nghiệm đồ ngòi ,  
Mở hội thuyết pháp có lời cho tham .  
Vậy có kệ rằng :  
  
" Thân như hô hấp tỵ trung khí ,  
Thế tự phong hành lĩnh ngoại vân .  
Đỗ quyền đề đoạn, nguyệt như họa ,  
Bất thị tầm thường không quá xuân . "

Ai ai đã để cửa nhà ,  
Tìm đi học đạo, xuất gia tu-hành ,  
Chớ còn tham lợi tham danh ,

- \* Cháp cảnh, chấp giới tranh dành làm chi .  
Vô thường sinh tử bất kỳ ,  
Đạo đức chẳng có ở thì sao an ?  
Đạo trường thỉnh vấn hỏi han ,  
Điền-Ngự giảng hết Thiên quan mọi lòng .  
Thị tặng lại hỏi cánh chung ,  
Điền-Ngự phó chúc tâm tông cho rầy .  
Bát tự đả khai bằng nay ,  
Tứ mục tương cố lộ bày viên dung ,  
Ấy là Mật-ấn Tâm-tông ,
  
- \* Tổ đã truyền lòng chớ có hồ nghi .  
Bát thức không tịch vô-vi ,  
Chuyển thành tứ trí gọi thì đản khai .  
Tam thế chư Phật Như-Lai ,  
Tứ mục tương cố muôn đời chứng chân .  
Tự ý đắc đạo lần lần ,  
Ai ai lĩnh chỉ tu thân độ người .  
Bảo-Sát gián Tổ mọi lời ,  
Tôn đức nien lão mưa dời đường xa .  
Nhân-Tông mỉm cười thốt ra ,  
Tứ đại thủy hỏa dầu là nó tan .
  
- \* Già cả bản lai bất can ,  
Có đâu sinh diệt hòa toan nhọc mình .  
Lòng tao quảng độ chứng minh ,  
Đầu-Đà khổ-hạnh giác thanh truyền đời .  
Xuân thu vãng giáo mọi nơi ,  
Hạ Đông yên tọa lại ngồi non xanh .  
Thập nguyệt ngũ nhật bình minh ,  
Thiên-Thụy Công-chúa trong mình phải đau ,

Gia đồng Triệu-Bảnh lên tàu ,  
Đến Tự Tiểu Am khám đầu lạy Vua ,  
Công-chúa bệnh đóc chẳng qua .

- \* Nhân-Tông thấy thuyết nói ra lời này ,  
Nhân-duyên thời tiết vầy vầy ,  
Có sinh có tử xưa nay hằng lẽ .  
Nhân-Tông chóng gậy ra đi ,  
Hành giả hộ trì một người chân tay .  
Ba ngày đến kinh-đô rầy ,  
Lập đàn phó chúc một ngày tái quy .  
Đến Chùa Cổ-châu một khi ,  
Cất bút bài đề một kệ rằng vầy :

" Thế số nhất tức mặc ,  
Thời tình lưỡng hải ngầy .

- \* Ma cung hồn quản thậm ,  
Phật quốc bất thắng xuân " .

Ngày sau đến Chùa Sùng-Nghiêm ,  
Tuyên Từ Thái-Hậu thết bữa thời trai ,  
Về đến Hương-Lâm thừa này ,  
Dức đầu khí liệt chân tay ngại kê .  
Tình cờ hai thầy qua đi ,  
Tử-Doanh, Hoàn-Trung tức thì mừng thay .  
Nhân-Tông thuyết bảo rằng bay ,  
Lòng tao thừa này muốn đến Ngọa-Vân .  
Hai thầy chấp tay đến gần ,

- \* Chúng tôi cảm lòng mộ niệm đường xa ,  
Tu du xây lên đến Già  
Nhân-Tông thuyết bảo mưa qua lời này :  
Chúng bay học đạo chớ chầy ,  
Vô thường hai chữ kíp thay nạn ngoài



Gọi lấy Bảo-Sát cho tao ,  
Có lời được nủ tiêu hao mọi lòng .  
Hành giả tên là Pháp Không  
Đến Vân-Tiện tự trong lòng thương thay .  
Nói trình Bảo-Sát cho hay ,  
Tôn Đức thời tiết thừa này chẳng qua .

\* Bảo-Sát lòng thương sót-sa ,  
Tay đem kính giáo xuống mà tìm đi .  
Đường trường lặn lội sơn Khê ,  
Đêm ấy phải toái ? tối khi nằm rùng .  
Coi thấy hắc vân bài không ,  
Bảo-Sát ngẫm được trong lòng biết hay .  
Lên đến Ngoạ-Vân thừa này ,  
Điều-Ngự thuyết bảo muôn chầy tao mong ,  
Vạn-pháp bản-lai chân-không ,  
Chẳng mắc mỗ pháp mới thông lòng Thiên .  
Ồc là pháp-tính tự nhiên ,

\* Bất sinh bất diệt bản nguyên lâu lâu .  
Chư Tổ phó chúc bấy lâu ,  
Ý nghĩa mặt hậu dễ sau mà dùng .  
Pháp-Loa tao đã truyền lòng ,  
Làm Đệ nhị Tổ nối dòng Như-Lai .  
Đèn Bụt như lửa mặt-rời ,  
Hỏa tinh vô tận mỗi người mỗi cho .  
Bảo-Sát hỏi chúng môn đồ ,  
Ai ai cũng có minh châu trong mình .  
Pháp thân nghiêm hỹ trường linh ,  
Ti-Lô đỉnh thượng tung-hoành Thái-hư .  
Xa-Da . \_ ( Vairocana )

\* Thánh phàm vô khiếm, vô dư ,  
Đường đường đối diện, như như thể đồng .  
Giảng hết Thiền chỉ tâm tông ,

Thiên địa chấn động hư không thừa này .  
Phó chúc ngô thử hình hài ,  
Tượng pháp muôn đời công án độ sinh .  
Thế thế Thích tử tu hành ,  
Điều-Ngự thụ ký công thành nhiều thay .  
Thập nhất nguyệt, mông một nay ,  
Tý thời Phật-Tổ quy Tây Niết-Bàn .  
Bảo-Sát phụng phó chúc ngôn ,

\* Trà-tì ( Japita ) phân hóa hỏa quang ngất trời .  
Pháp-Loa, Bảo-Sát mỗi người ,  
Thu-thập ngọc cốt thương ôi những là .  
Tổ đã một ngày một xa ,  
Ai hầu giáo hóa chúng ta sau này .  
Ròng ròng nước mắt chảy ngay ,  
Rước về An-Tử tháp xây làm tầng .  
Một phần xây tháp Phổ-Minh ,  
Ấy là Phật cốt uy-linh nước này .  
Đời đời Vua Chúa kính thay ,  
Để dân tạo lệ xưa nay phụng thờ .

\* Thục dân Tam Bảo hoành nô ,  
Trung-Lương, Nam-Mẫu tích xưa Trần triều ,  
Quan sang thiên-hạ thương yêu ,  
Vì chung thừa trước đã nhiều nhân-duyên .  
Cúng Tăng sư Phật lòng tin ,  
Coi sóc Chùa chiền kỳ lạ hương hoa .  
Muôn đời diên tộ quốc gia ,  
Nước có Phật cốt sinh ra Thánh Hiền .  
Nước Nam đẹp được bốn bên ,  
Vi cì Phật báu Hoàng Thiên hộ-trì .  
Đời đời Phật đạo quang huy ,

\* Quốc-gia đình thịnh càng thì tăng long .  
Nhân-Tông gặp thày Tuệ-Trung ,

Làm Đệ Nhất Tổ Nam cung nước này .  
Đệ Nhị Pháp-Loa bằng nay ,  
Lập đời Anh-Tông đêm ngày yêu đương .  
Đệ Tam Tổ-Sư Huyền-Quang ,  
Truyền cho Minh-Tông lòng càng từ bi .  
Dầu ai xem đây sá nghĩ ,  
Năm Vua ba Tổ đều thì chứng nên .  
Truyền cho thiên-hạ bốn bên ,  
Người ta đắc đạo thiên thiên vãn vãn .

\* Nhớ ơn Hoàng giác Vua quan ,  
Phát lòng tu trước, dân gian học cùng .  
Đời đời nối đạo Thiên-tông ,  
Chính pháp truyền lòng ai được thời hay .  
Tổ đã đắp nắm trồng cây ,  
Mộng Bồ-Đề nở sau này càng cao .  
Khai hoa kết quả xao-xao ,  
Trời truyền đất Việt tháp cao trùng trùng .  
Ai khôn có chí có công ,  
Tu hành ngộ được tâm tông mới màu .  
Nhân duyên có trước có sau .

\* Ai ai cũng có tính thâm Bồ-Đề .  
Hay ăn hay nói khác chi,  
Mày ngang, mũi dọc xem thì bằng nhau .  
Phật tiên, Phật hậu trước sau ,  
Bát Nhã huyền chỉ đạo màu Ma-Ha .  
Mênh mông bề Thích tuy xa ,  
Biết đường vượt tắt đến nhà một giây .  
Lòng bụt thương chúng-sinh thay ,  
Bách ban phương tiện mở nay để chờ .  
Bằng người cao trí quán cơ ,  
Thông sao một lớp cạn bờ lũng Tây .

- \* Bảo thực cứu cánh cho hay ,  
Tứ mục tương cố thực rầy ấn tâm .  
Bụt truyền từ cổ chí kim ,  
Ai tin giá lý tri âm thực thà .  
Xem Thánh đấng lục giảng ra ,  
Khuê đèn Phật tổ giảng hòa tam thiên .  
Việt-Nam thắng cảnh Hoa-Yên ,  
Sát tiêu Cực-lạc Tây-thiên những là .  
Vĩnh trần Cửu phẩm Di-Đà ,  
Phân hương chúc Thánh quốc-gia thọ trường .  
Đời đời tướng pháp hiển dương ,
  
- \* Thiệu-Long, Tam Bảo Tây phương Phật đường .  
Điều-Ngự, Pháp-Loa, Huyền-Quang ,  
Tam vị Phật-Tổ Nam bang Trần triều .  
Hoa-Yên, Long-Động, Vân-Tiêu ,  
Quỳnh-Lâm tượng pháp độ siêu vô cùng .  
Kính khuyên Nam, Bắc, Tây, Đông ,  
Muốn được nên Bụt phát lòng xuất gia .  
Trước là độ lấy thân ta ,  
Sau là cứu được mẹ cha tổ huyền .  
Vua Trần tước lộc binh quyền ,  
Người còn thoát dễ tu Thiền lộ ta .
  
- \* Cửu liên đài thượng khai hoa ,  
Những người niệm Bụt, Di-Đà Phật danh ,  
Cùng về Cực-Lạc hóa sinh ,  
Minh vàng vóc ngọc quang minh lâu lâu .  
Tiêu dao khoái lạc chẳng âu ,  
Bất sinh bất diệt ngôi lâu tòa Sen .  
Hạnh này cổ-tích Thánh Hiền ,  
Đời đời san bản để truyền lưu-thông .  
Hậu lai ai có hiếu trung ,  
Dầu là ngộ được tâm tông hạnh này ,  
Báo ân Phật-Tổ mai ngay ,

- \* Thiệu-Long tượng pháp san mai truyền đời .  
Công thành quả mãn làm ni ,  
Vì hay hạ đảm Như-Lai tông Thiên .  
Niêm họa đã lại khêu đèn ,  
Công ấy muôn ngàn thắng quả cao thay .  
Tuệ-Sách, Như-Xiễn thừa nay ,  
San Thiên-tông lại để nay lưu-truyền .  
Phổ-độ pháp giới hữu duyên ,  
Cùng thành chính-giác quả viên Bồ-Đề .  
Mưa xuân đượm ướt vườn lê ,  
Cành cao cành thấp đều thì nở hoa .
  
- \* Cho hay Đức Bụt Thích-Ca ,  
Hóa thân bách ức khắp hòa mười phương ,  
Hiện ra làm quyền Đế-Vương ,  
Chí-tôn Phật-tổ Giác-Hoàng Quốc trung .  
Cơ duyên ứng xuất Vương cung ,  
Cơ duyên mãn hựu hội đồng Linh-Son .  
Chân Phật nào có Niết-Bàn ,  
Nghiệm chứng không tịch phục hoàn bản nguyên .  
Hóa Phật thụ ký vô biên ,  
Tứ mục tương cố mật truyền tâm tông .  
Ai khôn chớ chạy Tây Đông ,
  
- \* Bôn trì Nam Bắc luống công mê hôn .  
Liễu ngộ Bất nhị pháp môn ,  
Chân không tự tính chẳng còn cầu ai .  
Điều-Ngự cổ Phật tái lai ,  
Tông giáo trong ngoài phó chúc tôn y .  
Thực dòng Lâm-Tế tông chi ,  
Pháp phái vĩnh thùy An-Tử Thiên lâm .  
Đạo truyền tự cổ chí kim ,  
Thánh đấng ngữ lục ấn tâm trường tồn .  
Phật đạo vô thượng chí tôn ,  
Quốc-gia hữu vĩnh càn khôn vững bền .

\* Phổ nguyện pháp giới hữu duyên ,  
Đồng đảng Cửu phẩm Tây thiên Di-Đà .  
Vây có kệ rằng :

Tính bản lâu lâu tri bát tri ,  
Đêm ngày bảo nhậm chữ vô vi .  
Bụt chử là Vua, Vua là Bụt ,  
Tung hô vạn tuế thọ tăng kỳ .

Nam-Mô A-Di-Đà-Phật

\*

時 度 頭 節 春 天  
氣 陽 潭 蔭 民 安 順 和  
字 生 皇 帝 黎 家  
聖 主 撫 治 斯 賒 來 降  
眾 方 愧 熄 焔 燬  
風 調 雨 順 民 康 太 平  
特 務 海 受 河 清  
眾 眾 仰 祝 聖 明 久 長  
民 晨 盛 旺 垂 桑

\*

統 漢 楷 唐 大 總 豐 年  
禪 僧 和 尚 真 源  
注 持 龍 洞 寺 禪 藥 庵  
本 初 古 跡 各 藍  
陳 朝 開 創 頂 巖 修 禪  
安 山 景 似 西 天  
焚 香 祝 聖 任 紆 帝 都  
越 南 眾 波 九 洲  
興 崇 道 字 髻 圭 泣 汚  
齋 椿 退 擇 庵 軒  
精 神 爽 汝 悉 禪 劄 罽

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

數計宗派禪家  
 埃埃學道貼和別能  
 西天釋迦羅柴  
 傳朱迦葉連鬪阿難  
 併特二十八員  
 仁迺象祖西天讓尼  
 達麼祖買方西  
 越遠東土傳於偈浪  
 吾本來茲土  
 傳法救迷情  
 一花開五葉

\*

結菓自然成  
 源干蚩豷徵低  
 翺傳教法少柴救迷  
 沒核苒特甃枝  
 開花結菓調時論  
 慧可僧燦續暎  
 道信弘忍六禪惠能  
 諸祖傳唯心燈  
 西天東土紹隆泣吞  
 五家宗派每尼  
 位烟燦蕩待馭有緣

\*

諸伏擻保根原  
 口受心傳般若正宗  
 四目相顧眼瞳  
 柴伺捩悉燧燭交輝  
 棒頭舉眼印知  
 機關透特實時知音  
 瓊欺付法傳心  
 連用智慧淺深慙皮  
 或羅儼坐無為  
 或羅瞬目揚眉搖唇  
 或現獅子顛呻

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

括鉄沒嗜踪斯榮威  
 埃坤貼市舍議  
 會悟自性即時證誠  
 課習會奇祇圓  
 字拈沒采花蓮伽鞞  
 迦葉智慧坤哀  
 了悟自性朋吟晚唎  
 鹿鹿刹刹如來  
 眾生每身每固花蓮  
 花羅本性自然  
 包含天地方圓共平

\*

後學色別能庄  
 心花應咄咄能每啞  
 韻令應泣每尼  
 六根運用融外神通  
 真花色即是空  
 空即是色体同如如  
 三世諸佛祖師  
 四目相顧示渠禪機  
 埃審信受群疑  
 請經楞伽卷二和濃  
 自然頓悟心宗

\*

矯尋經教撓功數畢  
 教界經錄請排  
 紙墨文字質落河沙  
 宗界原性貼些  
 本無一物翦和虛靈  
 課習歪坦蠢生  
 吒媿審固實躬真空  
 在固相貌形容  
 寂光普照圓同太虛  
 聖凡無欠無餘  
 不生不滅如如彌陀



NGUYỄN-ĐĂNG-THỰC

\*

了知萬法空花  
 文字言語意羅妄緣  
 真如性本天然  
 無造無作根原貼茄  
 貼經字說群除  
 驗機祖保刹那別末  
 悟性空寂時退  
 在邏齋啞問答消耗  
 機關順逆嶺高  
 仍事幻智占包達少  
 代為說法指南

\*

朱些悟道醍談經數  
 朱能佛法龜牟  
 不開文字不求多言  
 勸學道智坤  
 覺知自性著群尋亮  
 佛祖付囑點數  
 法印如是漏漏真空  
 共傳般若心宗  
 悟無所得實淵真僧  
 紹佛繼祖傳燈  
 相承衣鉢惠能無窮

\*

意事諸祖傳悉  
 仍酸吏叻南宮仍羅  
 諸祖傳烟諾些  
 禪宗南指劄罽啞尼  
 點計陳朝朱能  
 帝王學道羅陳太宗  
 治位天卞西東  
 萬民富貴餽悉謳歌  
 太宗治位國家  
 悉悶修道底和度身  
 皮連報特四思

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

皮帶時塊沉淪三途  
 身雖群於城都  
 悉色想厨嫩永庵還  
 弄弄仍慮脏鼎  
 紅迺老歲候能斫帝  
 生老病死傷鞠  
 歲戮立及難逝死生  
 胸鼎朋嫩朗明  
 身馱幻化趨行可傷  
 世情貪仍霸鼎  
 耽醜帝別嘉黃豐都

\*

三皇五帝茂初  
 沼吝對別過尔茂  
 拱恻威福恩丞婆婆  
 盛衰否泰往來  
 至親莫大之家  
 情深父母共羅弟兄  
 夫妻義奇至情  
 到欺数歇沒輪闊羅  
 在埃茂特兜羅  
 龜暇吏底馱些啞耒  
 拱如淳溪洞吹

\*

烟燭麵若埃埃拱丕  
 身馱幻化包遲  
 如朋燈昧鼎齟占包  
 死生在別欺帝  
 霽霏烟龕鼎帝別能  
 埃坤悟性署遲  
 憶料身尼度樾身數  
 渚辟紆緬和数  
 决學道牟發足超方  
 課意天應大祥  
 正平五載瑞光淡潤

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

四 月 皮 輪 丙 申  
 夢 沒 胸 粟 耒 春 遯 夏  
 亥 末 侯 班 子 時  
 希 判 左 右 沒 欺 啞 尼  
 恙 朕 傷 天 下 哀  
 富 貴 貧 薄 庄 能 羨 帝  
 侍 從 悲 劫 共 蚤  
 探 貼 民 世 羨 帝 朱 能  
 天 下 耐 禪 傷 哀  
 貸 斂 富 貴 朕 盼 糊 恙  
 點 馭 左 右 劫 共

\*

遯 渡 東 去 悉 蒙 尋 岸  
 鼎 齏 俎 渡 盤 灘  
 戾 馭 能 種 茄 官 課 尼  
 緬 襖 震 種 朋 盼  
 遯 渡 朱 塊 永 劓 吏 劫  
 嫩 高 棱 瓊 山 溪  
 塘 劫 險 阻 慙 皮 切 哀  
 恙 實 朕 保 眾 懣  
 朕 劫 修道 眾 懣 跋 術  
 點 馭 鄰 哭 我 損  
 希 底 天 下 愁 悲 斷 腸

\*

鼎 意 碎 沛 宁 塘  
 色 齏 僧 覺 厨 廊 沒 晤  
 悔 探 塘 蓮 花 煙  
 篤 恙 尋 字 在 煩 塘 賒  
 嫩 高 棱 瓊 野 花  
 山 重 萬 費 國 家 社 姓  
 馭 辱 劫 在 細 尼  
 恙 憶 扒 吏 侯 姓 吏 劫  
 色 俎 龍 洞 沒 欺  
 魄 斂 氣 象 恙 時 色 慙  
 泉 淡 滌 沐 沁 宜

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

號 巽 蝮 肚 諾 溜 銅 銅  
 醜 覺 關 垠 邇 雙  
 紅 尚 交 吏 垠 恚 世 間  
 圖 如 右 壁 三 關  
 油 埃 玆 帝 解 冤 買 色  
 融 闡 右 象 選 色  
 固 為 羅 破 威 豪 靈 聲  
 撮 御 外 道 灾 殃  
 護 馭 固 德 隊 方 特 饅  
 吏 却 沒 跋 岸 撐  
 玆 節 陽 澀 諾 清 漏 漏

\*

森 塘 煩 惱 在 歐  
 沁 過 諾 意 色 候 輕 身  
 躑 蓮 社 轎 侯 斯  
 味 香 馥 馥 几 塵 色 空  
 霖 耶 行 竹 行 椿  
 世 間 玆 帝 時 恚 色 清  
 澀 彈 喙 樂 啼 啼  
 鳴 叫 猿 愬 色 清 恚 禪  
 趾 蓮 玆 厨 萃 煙  
 果 皮 境 界 洞 仙 恪 常  
 森 花 都 婁 味 香

\*

恚 希 玆 帝 沒 羨 慍 辰  
 竹 林 圓 證 羅 柴  
 罌 惆 皇 帝 吶 排 禪 家  
 禪 僧 苦 行 屢 伽  
 飢 啞 餘 悔 油 羅 餽 飯  
 聊 痕 脍 蓮 襖 緜  
 恚 朋 蓮 諾 庄 爐 調 之  
 希 夕 皇 帝 治 位  
 殿 蜂 閣 鳳 貼 時 慍 辰  
 宮 妃 美 女 朝 排  
 茶 湯 玉 食 晤 鼎 唱 歌

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

暄 鑽 姓 御 蓮 華  
 巒 夷 勞 禮 斯 賒 服 芻  
 山 林 塘 險 義 尼  
 趁 希 聰 埃 靡 劫  
 希 尋 色 担 庄 能 事 之  
 凶 羅 固 事 丕 時 庄 仍  
 希 覽 柴 叻 黷 恚  
 仁 行 若 昧 泐 泐 貳 沙  
 朕 夕 皇 帝 國 家  
 金 銀 珠 宝 提 多 少 之  
 恚 朕 覽 貼 忙 之

\*

身 馱 幻 化 特 時 包 數  
 吏 爐 父 母 戮 類  
 道 深 德 厚 祕 候 報 思  
 修 求 夕 字 庄 筭 事 帝  
 趁 朕 尋 色 林 山  
 柴 覽 希 說 感 輶  
 禪 宗 指 保 濕 高 事 恚  
 山 本 無 佛 夕 雙  
 佛 於 齣 恚 字 在 某 心  
 現 罽 眼 耳 聲 音  
 四 目 相 顧 在 心 時 之?

\*

心 源 空 寂 無 為  
 悟 特 卽 時 果 證 如 來  
 性 些 在 沛 求 埃  
 時 皮 天 下 尋 隊  
 家 中 藏 宝 闔 茂 齧 燭  
 陳 公 太 宰 傷 喂 仍 羅  
 令 啣 泣 歌 斯 賒  
 尋 隊 鬪 馭 泣 和 東 西  
 爵 庫 斃 祕 課 尼  
 共 尋 皇 帝 瞎 鼎 辛 酸  
 尋 蓮 担 安 子 山

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

僂 希 誦 念 千 般 悉 愁  
 老 臣 跪 襪 靴 鞋  
 希 趨 修 道 碎 侯 夕 釋  
 朝 廷 左 右 共 色  
 家 中 藏 寶 關 茂 齋 燭  
 眾 碎 扶 拉 國 中  
 天 下 富 貴 西 東 安 閑  
 朋 趁 希 底 茹 官  
 和 趨 修 道 民 間 極 愁  
 願 希 納 言 碎 嗟  
 舍 術 治 活 鞋 鞋 仕 訖

\*

悉 希 在 算 術 術  
 天 下 共 藝 於 低 在 術  
 希 僂 天 下 愁 悲  
 悉 爐 慘 切 沒 欺 呈 柴  
 天 下 綽 朕 術 術  
 悉 悶 修 道 願 柴 吡 釋  
 泐 泐 活 昧 染 沙  
 課 意 禪 師 竹 林  
 僂 希 說 杰 倍 分 可 傷  
 智 坤 嗟 洞 聖 皇

\*

特 悉 天 下 買 量 浪 悲  
 夫 為 人 居 者 以 天 下 之 心 為 心  
 以 天 下 之 欲 為 欲 今 天 下 欲  
 迎 願 陛 下 歸 之 然 內 典 之  
 究 無 忘 修 心 煉 性 耳  
 脛 段 柴 付 囑 希  
 油 術 治 活 帝 都 京 城  
 鼎 時 貼 役 朝 廷  
 瞻 時 恒 汝 誦 經 生 禪  
 佛 法 羅 大 因 緣  
 琨 奇 綏 業 夜 權 吏 趨

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

朝 廷 敬 祝 崇 呼  
 轎 袖 殘 傘 綽 希 御 術  
 天 下 惆 哀 累 皮  
 希 吏 貼 治 諾 時 奠 安  
 治 位 特 逝 匹 春  
 祝 懷 道 字 吏 算 事 悉  
 忤 啞 柴 吡 在 忘  
 逝 諸 禪 德 老 僧 包 朝  
 參 悔 經 教 耀 數  
 金 剛 常 誦 鐘 杵 精 通  
 了 達 參 字 少 雙

\*

應 無 所 住 而 生 其 心  
 希 對 息 慮 沉 吟  
 豁 然 大 悟 買 深 色 悉  
 開 特 般 惹 心 宗  
 萬 法 妙 泐 自 性 顯 揚  
 本 來 清 淨 真 常  
 圓 明 普 照 堂 堂 寂 光  
 欺 時 姓 御 皚 鏡  
 欺 時 坐 定 禪 床 膝 核  
 悉 禪 嚴 謹 埃 能  
 果 菩 提 趁 到 躬 收 功

\*

天 下 南 北 西 東  
 覽 希 得 道 全 悉 愜 哀  
 鼻 庫 藐 袒 課 尼  
 共 趨 學 道 數 例 提 多  
 得 道 朋 吉 滝 河  
 恻 恩 皇 帝 國 家 發 悉  
 油 埃 性 與 寨 肉  
 吏 圓 政 善 罽 悉 趨 修  
 萬 民 擊 壤 康 衛  
 茄 茄 蛛 字 南 無 彌 陀  
 尼 段 老 僧 柴 藐

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

於安子伽尋龜城都  
 壽悃贈封國師嚴莊  
 重僧敬佛奉蠶殿堂  
 判於勝德錄底傳後來  
 析經撰羅柴諾馱諸邦  
 天封高才經歷諸王  
 智慧越國帝王  
 啣叱修道馱常精通  
 固希臨濟馱宗  
 稱浪演承雲水阿南  
 法汎演承雲水阿南

\*

會善知識吏參  
 益明宗旨強深慧禪  
 師長羅大因緣南無  
 善友助教護權  
 太宗翔佛場圖  
 瓊林資福共厨  
 齋僧五百餘員  
 剃髮市千山  
 城根修證清閑安居  
 課意外園宗師

\*

吏瞋南越固希修行  
 蹀羅宗德希誠  
 色嫩洛濕沒輪尋遯  
 禪朝拜謝天顏啞浪  
 德家夕禮敢參釋迦世尊  
 離堯率己降王昔釋宮未出  
 母胎度人己畢時如何  
 大江有帝答云江月  
 萬里無雲水萬里天



NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

化千百度諸每類  
應現帶坦連忝  
泣和世界每尼融外  
色達號羅如來  
羶群晦出母胎夕之  
月輪徧照光輝  
千江有水共時膝印  
德誠吏晦根原  
帝王悟道因緣如何  
尼啞太宗踈羶  
兩木同火堆些恪之

\*

當機對答是誰  
放罽纒歇乾坤  
收吏入一毛端仍羅  
摩訶般若波羅  
三世諸佛證陀城功  
百江萬水朝東  
悟到這理實共齊饒  
佛前佛後羶羶  
般若玄旨道牟傳朱  
埃埃達春同途

\*

每馱每固明珠融茄  
務春萬樹開花  
梗高梗濕丕和證轍  
為一大事因緣  
出現于世三千娑婆  
皚蜂律底跣羶  
剃髮於伽念字誦經  
恪帝藥出金瓶  
希梭修行救特萬民  
本來清淨法身  
圓融法界泐斯兜臙

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

固守投佛出家  
 為在朕沛趾罍蹟外  
 德誠尊服每啞  
 實權皇覺罍茂度人  
 德誠拜謝聖君  
 上弘佛道下勤王家  
 德誠拜謝聖君  
 宋國謙讓諾些聖賢  
 歲希老逝餘年

\*

讓位朱猥羅陳聖宗  
 戊午改號紹隆  
 治位天下西東安閑  
 陳朝淵德肅官  
 仍仙拱手垂衣  
 九重拱手垂衣  
 興崇道字劄虧殷勤  
 治位二十二春  
 吏筭學道修身發恚  
 朱猥羅陳仁宗  
 宸權繼治授湘帝王

\*

擲齋國政紀綱  
 朱甃遊水遊山修行  
 於厨資福安生  
 持齋剃髮誦經瞻鼎  
 大燈國師羅柴  
 聖宗得道惘燈說浪  
 前燈吏點後燈  
 沒菩提艾仍恚翁甃  
 尼段仁宗計罍  
 聖母羅媿恚和固仁  
 賊槐率入瞻春

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

占包侈僂神人沒畧  
 高奇像使茄歪  
 坤朱兩劍固啞保為  
 皇后直識暄暄  
 僂恬事邏啞排聖宗  
 悉希僂丕極胡  
 盤夢說浪意歪祚些  
 自躬占包色過  
 皇后受胎強和卒鮮  
 滿月飯膾脫胎  
 躡鑽金色相邏樣宸

\*

希斐說保浪悲  
 能些固德生趁字鑽  
 右肩訥蛛邊娘  
 術士枯相斷量浪悲  
 太子智奇平趁  
 梗役大器勺柴逝方  
 焚媿養誘腰當  
 達號朱撞羅調御王  
 歲買逝趁年方  
 希焚定料朱陞治位  
 調御仁番啞跪

\*

遣讓朱媿治位宸英  
 太子悉悶似行  
 認枯富貴心情仍仍  
 雖於殿陞東宮  
 悉恒沕汝宗風茄禪  
 暄屬膝月棋軒  
 占包侈僂花蓮木排  
 固畧指保浪悲  
 吟僂番尼太子固緣  
 意男佛保花蓮  
 太子自意仍願啞齋

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

廩	籟	籟	籟	僕	危	瘳		
希	焚	枯	覓	覓	鼎	扇	啤	猥
太	子	跪	襪	嗟	噴			
聖	宗	諾	昧	和	滇	涓	涓	
埃	侯	緜	業	祖	宗			
歲	焚	斃	奇	勳	燕	可	傷	
太	子	諾	昧	淡	娘			
太	子	情	深	感	傷	能	羅	
學	道	報	恩	媿	凌			
言	意	太	子	脫	罍	踰	城	
尋	蓮	安	子	沒	躬			

\*

殫	嫩	東	究	天	明	齋	鼎	
假	相	庚	欸	世	能			
飽	齋	勳	塔	沒	績	杜	用	
僧	寺	儻	相	羅	弄			
勺	餌	餌	設	供	養	朱	咬	
皇	后	蓮	嗟	明	君			
啤	保	天	下	群	臣	東	西	
尋	隊	太	子	箸	遲			
扒	掩	哀	治	連	錫	卽	時	
課	意	太	子	吏	術			
希	焚	讓	位	朱	治	萬	民	

\*

二	月	皮	輔	戊	寅			
改	號	紹	寶	仁	宗	治	位	
念	索	彌	陀	座	虧			
鼎	時	枯	治	賸	時	誦	經	
香	花	烟	炤	沒	躬			
招	集	禪	客	邑	城	磨	參	
惠	忠	上	士	指	南			
仁	宗	作	禮	買	泰	道	柴	
惠	忠	檀	保	連	錫			
卽	心	是	佛	習	趁	字	傳	
心	羅	本	體	根	原			

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

心 羅 一 字 法 門 上 乘  
 心 包 纜 歌 太 虛  
 心 能 應 用 隨 機 融 外  
 心 現 觀 昧 曾 聰  
 心 能 安 能 叻 每 才 坤 頑  
 心 能 變 化 諸 般  
 萬 法 具 足 來 還 如 如  
 仁 宗 皇 帝 調 御  
 暄 惠 忠 說 悟 它 圓 通  
 課 意 猥 羅 英 宗  
 讓 朱 卽 位 興 隆 號 獨

\*

己 亥 仁 宗 罌 外  
 决 蓮 安 子 修 厨 萃 煙  
 群 臣 義 士 帶 連  
 逸 希 修 道 脫 緣 允 塵  
 玃 厨 龍 洞 買 分  
 悉 除 煩 惱 憂 思 發 願  
 仁 宗 懇 懇 恚 信  
 誠 心 齋 戒 跣 蓮 屢 伽  
 宮 嬪 彩 女 跋 罌  
 馱 術 配 匹 仇 罌 京 畿  
 埃 罌 仇 幣 術 圭

\*

耕 農 奔 米 夕 之 默 恚  
 世 間 萬 事 貼 終  
 生 空 死 吏 還 空 仍 羅  
 廁 朕 投 佛 出 家  
 臬 唐 握 歎 恚 和 惜 之  
 姊 侯 婆 媒 宮 妃  
 慕 道 庄 術 感 德 於 低  
 恚 希 賃 丕 傷 哀  
 判 浪 朱 於 沒 尼 林 泉  
 朱 城 跡 底 流 傳  
 廊 娘 廊 媒 福 緣 也 運

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

希 御 安 子 朋 趁  
 誦 經 禪 定 瞻 昂 勤 修  
 天 下 府 縣 路 州  
 興 崇 道 寺 城 都 勉 外  
 天 下 學 道 每 尼  
 齋 僧 建 佛 接 菴 禪 宗  
 時 皮 甲 辰 年 中  
 頭 陀 行 化 探 悉 世 間  
 遊 方 山 水 每 岸  
 馱 尊 仇 謗 世 間 事 常  
 民 凡 在 別 帝 王

\*

剃 頭 學 道 在 妨 身 躬  
 油 埃 易 唯 饒 行  
 證 特 法 忍 心 情 愜 夜  
 講 法 南 北 東 西  
 英 宗 固 表 請 趁 包 城  
 飯 麵 梟 官 朝 廷  
 共 受 教 法 修 行 少 尼  
 在 家 漸 戒 漸 齋  
 作 福 念 佛 傷 類 眾 生  
 寬 仁 憫 恤 民 情  
 福 傳 琨 招 顯 榮 闈 菴

\*

躬 稟 夢 沒 署 愧  
 進 登 六 供 字 忝 證 明  
 西 方 共 特 上 程  
 彌 陀 接 引 化 生 蓮 臺  
 或 馱 解 脫 塵 埃  
 在 貧 富 貴 錢 財 刹 名  
 出 家 投 佛 修 行  
 果 證 功 成 救 特 祖 先  
 吏 說 事 祖 因 緣  
 頭 陀 往 教 經 權 眾 方  
 時 皮 開 撰 佛 場

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

靈山境界禪堂每尼  
 到厨崇嚴社姓  
 翽會說法固啞朱參  
 亦固偈浪：  
 身如呼吸鼻中氣  
 世似風行嶺外雲  
 杜鵑啼斷月如畫  
 不是尋常空過春  
 埃埃色底闍茄  
 尋茲學道出家修行  
 渌群貪利貪名

\*

執境執界爭衡兮之  
 無常生死不期  
 道德在固於時輕安  
 道場請問晦軒  
 調御講歇禪關每恚  
 侍僧吏晦竟終  
 調御付嘱心宗朱刹  
 八字打開平厓  
 (生滅滅已寂滅為樂)  
 四目相顧露排圓融  
 意羅密印心宗

\*

祖色傳恚瀝固狐疑  
 八識空寂無為  
 轉成四智噲時打開  
 三世諸佛如來  
 四目相顧闍菴證真  
 自意得道鄰鄰  
 埃埃領旨修身度畧  
 宝刹諫祖每啞  
 尊德年老罵移塘賒  
 仁宗晚其說  
 四大水火油羅奴散

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

這箇本來不干  
 固亮生滅和筭辱躬  
 恙蚤廣度眾生  
 頭陀苦行教聲傳  
 春秋往教每尼  
 夏冬宴坐吏姓  
 十月丑日平明  
 天瑞公主融輪沛  
 家童召本蓮襪  
 玃紫宵庵叩頭禪  
 公主病篤座過

\*

仁宗覽說叻罌啞尼  
 因緣時節丕為  
 固生固死習趁恒例  
 仁宗掇棍罌趨  
 行者護持沒馱躡  
 匹駟玃京都罽  
 立壇付囑沒駟再歸  
 玃厨古鄒沒欺  
 拈筆排題沒傷浪悲  
 世數一息默  
 時情兩海銀

\*

魔宮渾管甚  
 佛國不勝春  
 駟數玃厨崇嚴  
 宣慈太后設餽時齋  
 術玃香林課尼  
 設頭氣冽躡礙棋  
 情期紅柴過趨  
 子盈完中郎時惆哀  
 仁宗說保浪悲  
 恙蚤課尼悶細卧雲  
 紅柴執躡玃斯



NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

眾碎感恚護念塘賒  
 須臾後違到伽  
 仁宗說保罵過啞尼  
 眾悲學道著遲  
 無常自守急衰難逃  
 噲衲宝刹朱蚕  
 固啞特吼消耗每恚  
 行者耄羅法空  
 到雲霄寺融恚傷衰  
 啞呈宝刹朱能  
 尊德時節課尼在過

\*

宝刹恚傷怵車  
 栖耽經教竈磨尋劫  
 塘長洛滌山溪  
 臍意沛碎最欺齟校  
 魄儂黑雲拜空  
 宝刹吟特融恚別能  
 違到卧雲課尼  
 調御說保闖遲蚕蒙  
 萬法本來真空  
 沃羅法性自然

\*

不生不滅本源漏漏  
 諸祖付嘱閉数  
 意義末後底数磨用  
 法螺蚕色傳恚  
 夕弟二祖按泐如來  
 烟字如焰耨吞  
 火星無盡每馱每朱  
 宝刹海眾門徒  
 埃埃共固明珠融躬  
 法身儼矣長靈  
 毘盧頂上縱橫太虛舍耶

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

聖	允	無	欠	無	餘		
堂	堂	對	面	如	如	體	同
講	歇	禪	旨	心	宗		
天	地	震	動	虛	空	課	尼
像	法	闡	菴	菴	公	案	度
世	世	釋	子	修	行		生
調	御	授	記	功	成	懃	哀
十	一	月	夢	沒	陰		
子	時	佛	祖	歸	西	涅	槃
寶	刹	奉	付	囑	言		

\*

茶	毘	焚	化	火	光	炁	歪
法	螺	寶	刹	每	鼎		
收	拾	玉	骨	傷	喂	仍	羅
祖	色	沒	鼎	沒	賒		
埃	侯	教	化	眾	些	數	尼
洞	洞	諾	昧	訛	誑		
緯	術	安	子	塔	嗟	勺	層
沒	分	塔	塔	普	明		
意	羅	佛	骨	威	靈	諾	尼
菴	菴	希	主	敬	哀		
底	民	皂	隸	習	尼	奉	蝮

\*

實	民	三	寶	宍	奴		
忠	良	南	哉	跡	習	陳	朝
官	聶	天	下	傷	腰		
為	徵	課	螺	色	懃	因	緣
供	僧	事	佛	悉	信		
曉	朔	厨	屢	忌	臘	香	花
闡	菴	衍	祚	國	冢		
諾	固	佛	骨	生	罽	聖	賢
諾	南	撰	特	眾	邊		
為	固	佛	寶	皇	天	護	持
菴	菴	佛	道	光	輝		

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

國 家 鼎 盛 強 時 增 隆  
 仁 宗 及 柴 慧 忠  
 弟 一 祖 南 宮 諾 尼  
 弟 二 法 螺 平 臉  
 拉 茂 英 宗 肅 郭 腰 當  
 弟 三 祖 師 玄 光  
 傳 朱 明 宗 慧 強 慈 悲  
 油 埃 貼 帝 舍 議  
 舩 希 三 祖 調 時 證 械  
 傳 朱 天 下 累 邊  
 馱 些 得 道 千 千 萬 萬

\*

忤 恩 皇 覺 希 官  
 發 悉 修 釋 民 間 學 共  
 茂 茂 授 道 禪 宗  
 祖 色 搭 埔 種 核  
 夢 菩 提 芬 茹 尼 強 高  
 開 花 結 菓 敲 敲  
 唯 傳 坦 越 塔 高 重 重  
 埃 坤 固 智 固 功  
 修 行 悟 特 心 宗 買 牟  
 因 緣 固 釋 固 茹

\*

埃 埃 共 固 性 透 菩 提  
 能 咬 能 叻 恪 之  
 眉 昂 鱗 育 貼 時 凭 饒  
 佛 前 佛 後 駝 茹  
 般 若 玄 旨 道 牟 摩 訶  
 演 濛 波 釋 錐 賒  
 別 塘 越 蹠 鉅 茄 沒 縷  
 悉 字 傷 眾 生 晨  
 百 般 方 便 翻 臉 底 徐  
 朋 馱 高 智 貫 機  
 通 韉 汲 吸 泔 坡 淹 西

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

保實究竟朱能  
四目相顧實闕印心  
字傳自古至今  
埃信這理知音實吡  
貼聖燈錄講罽  
坵畑佛祖韻和三千  
越南勝景花煙  
刹標極樂西天仍羅  
永鎮九品彌陀  
焚香祝聖國家壽長  
葳蕤像法顯揚

\*

紹隆三寶西方佛  
調御法螺玄  
三位佛祖南邦陳朝  
華煙龍洞雲霄  
瓊林像法度超無窮  
敬勸南北西東  
悶特鍼字發悉出家  
甄羅度祕身些  
黏羅救特媿焚祖玄  
希陳爵祿兵權  
馱群脫底修禪路些

\*

九蓮臺上開花  
仍馱念字彌陀佛名  
共術極樂化生  
躄鑛僕王光明漏漏  
逍遙快樂座歐  
不生不滅姓樓座蓮  
行尼古跡聖賢  
葳蕤刊板底傳流通  
後來埃固孝忠  
油羅悟特心宗行尼  
報恩佛祖埋甕

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

紹隆像法刊來傳菴  
 功成果滿勺尼  
 為能荷擔如來宗禪  
 拈花也來拈烟  
 功意闡廚勝果高哀  
 慧策如闡課尼  
 刊禪宗吏底脛流傳  
 普度法界有  
 共成正覺果圓菩提  
 湄春淡漱園藜  
 梗高梗濕調時荳花

\*

朱能德字釋迦  
 化身百億泣和逝方  
 現器勺權帝王  
 至尊佛祖覺皇國中  
 機緣應出王宮  
 機緣滿又會同靈山  
 真佛吊固湟槃  
 儼證空寂復還本源  
 化佛授記無邊  
 四目相顧密傳心宗  
 埃坤瀾趨西東

\*

奔馳南北隨功迷魂  
 了悟不二法門  
 真空自性在群求埃  
 調御古佛再來  
 宗教融外付囑尊依  
 實洞臨濟宗枝  
 法派永垂安子禪林  
 道傳自古至今  
 聖燈語錄印心長存  
 佛道無上至首  
 國家有永乾坤凭紼

\*

普願法界有緣  
同登九品西天彌陀  
丕固偈浪：  
性本瀟灑知不知  
臆駟保任字無為  
字軫羅希希羅字  
嵩呼萬歲壽僧祇  
南-無阿彌陀佛

An -Tử Sơn, Đệ Nhất Tổ Trúc-Lâm Đầu-Đà Tĩnh-Tuệ

Điều-Ngự Giác-Hoàng Chúa Phật

Cư Trần Lạc Đạo Phú

Thập Hội Dừng Diễn Ca Quốc-Ngữ Phú

I. \_ Hồi Thứ Nhất :

- \* Minh ngồi thành thi, nét dụng sơn lâm ;  
Muôn nghiệp lặng, an nhàn thể tính .  
Nửa ngày rồi tự tại thân tâm .  
Tham ái nguồn đình ,  
Chẳng còn nhớ châu yêu ngọc quý .  
Thi phi tiếng lặng ,  
Được dầu nghe tiếng thò oanh ngâm .
  
- \* Chơi nước biếc, ả non xanh  
Nhân-gian có nhiều người đặc ý .  
Biết đèo hồng, hay liễu lục ,  
Thiên hạ nãng mỗ chúa tri âm .  
Nguyệt bạch vàng xanh ,  
Soi mọi tổ thiên hà lai láng .  
Liễu mềm hoa tốt  
Ngặt còn sinh tuệ nhật xâm lâm .  
Lò hoán cốt, ước phi thăng, đan thần mới phụ .  
Nhắm trường sinh, về thượng giới thuộc quý còn đam .  
Sách dễ xem chơi ,
  
- \* Yêu tính sáng, yêu hơn châu báu .  
Kinh nhàn đọc sách ,  
Trọng lòng rồi trọng nữa hoàng kim .

II. \_ Hồi Thư Hai :

- \* Biết vậy ! Miễn được lòng rồi ,  
Chẳng còn pháp khác .  
Gìn tính sáng, tính mới hầu an .  
Nặng niềm vọng, niềm đình chẳng thố .  
Dứt trừ nhân ngã ,  
Thì ra tướng thực kim cương .  
Đình hết tham sân ,  
Mới liễu lòng màu viên giác .  
Tĩnh thổ là lòng trong sạch ,  
Chớ còn hỏi đến Tây-phương .  
Di-Đà là tính sáng soi ,
- \* Mưa phải nhọc tìm về Cực-lạc .  
Xét thân tâm, luyện tính thức ,  
Khá rằng mong quả báo phô khoe .  
Cầm giới hạnh, địch vô thường ,  
Nào có xá cầu danh bán giác .  
Ăn rau, ăn bã ,  
Nghịch miệng chẳng hiềm thừa đắng cay .  
Vận chỉ vận thoi ,  
Thân căn có ngại chi đen trắng .  
Nhược chín vui bề đạo đức ,  
Nửa gian lều quý, nửa Thiên-cung .
- \* Dầu hay mền thừa nhân-nghĩa ,  
Ba phiến ngói yêu hơn lâu các .

III. \_ Hồi Thư Ba :

Nếu mà cóc, tội ắt đã không ,  
Phép học lại thông .  
Gìn tính sáng mưa lạc tà đạo .  
Thừa mình học, cho phải chính tông .  
Chín Bụt là lòng ,  
Sá ám hỏi đòi cơ Mã-Tổ .  
Vong tài đối sắc ,  
Ắt tìm cho phải thói Bàn-Công .



- \* Áng tư tài tính sáng chẳng tham ,  
Há vì ở cánh điều An-Tử .  
Răn thanh sắc, niệm đàn chẳng chuyển ,  
Lộ chi ngòi am sà non đông .  
Trần tục mà nên ,  
Phúc ấy càng yêu hết sức .  
Sơn lâm chẳng cốc ,  
Họa kia thực cả nhiệm công .  
Nguyện mong thân cận minh sư ,  
Quả Bồ-đề một đêm mà chín .  
Phúc gặp tình cờ tri-thức ,
  
- \* Hoa Ưu-đàm mây kiếp đâm bông .

#### IV.\_ Hồi Thứ Bốn :

- Tin xem .  
Miễn cốc lòng này ,  
Thời rồi mới hoặc .  
Chuyển tam độc mới chứng tam thân .  
Đoạn lục căn nên trừ lục tặc .  
Tìm đường hoán cốt ,  
Chỉ xá hay phục dược lục đan .  
Hỏi pháp Chân-Không ,  
Hề chi lánh ngại thanh chấp sắc .  
Biết Chân-Như ,
  
- \* Tim Bát-Nhã .  
Chớ còn tìm Phật Tổ Tây-,Đông .  
Chứng thực tướng ,  
Ngỗ vô vi ,  
Nào nhọc hỏi Kinh Thiên Nam, Bắc .  
Xem Tam-Tạng giáo ,  
Ắt học đòi Thiên Uyển thanh qui .  
Đốt ngũ phần hương ,  
Chẳng tổn đến chiên đàn đạm bạc .  
Tích nhân-nghiã ,  
Tu đạo đức .

- \* Ai hay này chẳng Thích-Ca .  
Cầm giới hạnh ,  
Đoạn ghen tham ,  
Chín thực ấy là Di-Lạc .

V.\_ Hồi Thứ Năm :

- Vậy mới hay ,  
Bụt ở cung nhà, chẳng phải tìm xa .  
Nhân khuy bản nên ta tìm Bụt ,  
Đến cốc hay chín Bụt là ta .  
Thiền ngộ năm câu ,  
Năm nhượng trong quê hà hữu .  
Kính xem ba biển ,
- \* Ngồi nghe mấy quốc Tân la .  
Trọng đạo nghĩa, khoáng cơ quan ,  
Đà đột lần tràng kinh cửa Tổ .  
Lánh thị phi, ghê thanh sắc ,  
Ngại chơi bời dậm liễu đường hoa .  
Đức Bụt từ bi ,  
Mong nhiều kiếp nguyện cho thân cận .  
Ân Nghiêu khoáng cả ,  
Trút toàn thân bỏ việc đã tha .  
Áo chần miễn đầm ẩm qua mùa ,  
Hoặc kim hoặc chỉ ,
- \* Cơm cùng cháo đói no đòi bữa .  
Dầu bạc đầu xoa ,  
Năng bát thức, năng bát phong ,  
Càng đè càng bội .  
Lấy tam huyền, uống tam yêu ,  
Một oắt một ma .  
Cầm bản thiếu huyền ,  
Xá đàn sách xoang vô sinh khúc .  
Địch chẳng có lỗ ,  
Cũng phẩm chơi xướng thái-bình ca .  
Lấy cối tìm cành ,

- \* Còn khá tiếc Củ đề Trương Lão .  
Khuy đầu chấp bông ,  
Ắt kham cười Diểu Nhược Đạt Đa .  
Trút quyền Kim-Cương ,  
Há mặt Hầu Thông nên nóng .  
Nơi bông lật cức ,  
Nào tay phải xước tượng da .

VI. \_ Hồi Thứ Sáu :

Thực thay !

Ai xá vô tâm, tự nhiên hợp đạo .  
Đình tam nghiệp mới sáng thân tâm .  
Đạt một lòng thời thông Tổ giáo .

- \* Nhận văn giải nghĩa ,  
Lạc loài nên thiên khách bơ vơ .  
Chứng lý tri cơ ,  
Cứng cát phải nạy Tăng khôn khéo .  
Than hữu lậu, than vô lậu ,  
Bảo cho hay thơ luật  
Hỏi Đại-Thừa, hỏi Tiểu-Thừa ,  
Thừa thẳng dứt lời tiền tư gao .  
Nhận biết lâu, lâu lòng bản ,  
Chẳng ngại bề thời tiết nhân duyên .  
Chùi cho vặc, vặc tính gương ,

- \* Nào có nhiệm căn trần huyên não .  
Vàng chữa hết khoáng ,  
Sá tu chín phen đúc, chín phen rèn .  
Lộc chẳng còn tham ,  
Miễn được một thời trai, một thời chúc .  
Sạch giới lòng, chìn giới tướng ,  
Nội ngoại nên Bồ-tát trang nghiêm .  
Ngay thời Chúa, thảo thờ Cha ,  
Đi đố mới trượng phu trung hiếu .  
Tham thiên kén bạn ,  
Nát thân mình mới khá hồi ân .

- \* Học đạo thờ Thầy ,  
Đục xương óc chữa thông của báo .

VII.\_ Hồi Thứ Bảy :

Vậy mới hay ,  
Phép Bụt trọng thay .  
Luyện mới cóc hay ,  
Vô minh hết Bồ-đề thêm sáng .  
Phiền não ropy đạo đức càng say .  
Xem phỏng lòng kinh ,  
Lời Bụt thuyết dễ cho thấy dấu .  
Học đòi cơ Tổ ,  
Đà thiên không khôn xét biết nơi .

- \* Cung căn bản, tá trần duyên ,  
Mà để mổ hào li dương mặt .  
Ngã thắng tràng viên tri kiến ,  
Chưa cho còn hoạ giữa lòng tay .  
Bông lửa giác ngộ ,  
Đốt hoại bỏ rừng tà ngày trước .  
Cầm kiếm trí tuệ ,  
Quét cho không tính thức thừa này .  
Vâng ân Thánh, luật mẹ cha, thờ thầy học đạo ,  
Miễn đức cù, kiêng bụi ngọt cầm giới ăn chay .  
Cảm đức Từ Bi ,

- \* Để nhiều kiếp nguyện cho thân cận .  
Đội ân cứu độ ,  
Nát muôn thân thời chịu đắng cay .  
Nghĩa hay nhớ, đạo chẳng quên ,  
Hương hoa cúng xem còn nên thảo .  
Miệng rằng tin, lòng lại lỗi ,  
Vàng ngọc thờ cũng chữa hết ngay .

VIII.\_ Hồi Thứ Tám :

Chừa ấy ,  
Chỉ sá tu luyện, chớ nên tuyệt học .

Lay ý thức chớ chấp chùng chùng ,  
Nặng niềm vong mà còn xúc xúc .

\* Công danh mảng đấm ,  
Ấy toàn là những đũa ngậy thơ .  
Phúc tuệ kiêm no ,  
Chỉ mới khá nên người thực cốt .  
Dựng cầu độ, xây chiến tháp ,  
Ngoài trắng nghiêm sự tướng hãy tu .  
Cương hỷ sả, nhuyển từ bi ,  
Nội tự tại kinh lòng hằng đọc .  
Luyện lòng làm Bụt ,  
Chỉ sá tu một sức dùi mài .  
Đãi cát thấy vàng ,

\* Còn lại phải nhiều phen lựa lọc .  
Xem kinh đọc lục  
Làm cho mình sở thấy sở năng .  
Trọng Bụt tu thân ,  
Dùng mà lỗi một tơ một tóc .  
Cùng nơi ngôn cú ,  
Chỉ chẳng hề một phút ngại lo .  
Lật thừa cơ quan ,  
Mà còn để tằm hơi đột lộc .

IX. \_ Hồi Thứ Chín :  
Vây cho hay !  
Cơ quan Tổ giáo, tuy khác nhiều đường .

\* Chẳng cách mỗ cường ,  
Chỉ sá nói sự sau Mã Tổ  
Ất đã quen thừa trước Tiêu-Hoàng  
Công đức toàn vô ,  
Tích chấp si càng thêm lỗi ;  
Khuyếch nhiên bất thức ,  
Nghe ngu mãng ất còn vang .  
Sinh Thiên Trúc, chết Thiêu Lâm ,

Chôn dấu chân non Hùng Nhĩ .  
Thân BỒ-đề, lòng minh kính ,  
Bia giờ mắt vách hành-lang .

- \* Vương Lão trăm miêu ,  
Lạt trảy lòng ngựa thụ tọa ;  
Thày Hồ khoa vãng ,  
Trở xem trí nhẹ côn sàng .  
Chợ Lô Lãng gạo mạt quá ưa ,  
Chẳng cho mà cả .  
Thửa Thạch Đầu đá lan hết sức ,  
Khôn đến thừa đuông .  
Phá Táo cắt cờ ,  
Đập xuống dấu linh thần vật .  
Cầu Đê dòi ngón ,
- \* Dùng đôi dép lũ Ông Ang .  
Lưỡi kiếm Lâm Tế nang Bí Ma ,  
Trước nạp tặng no dầu tự tại .  
Sư tử Ông Đoan, trâu thày Hữu  
Răn đàn viết liêm sá nghênh ngang .  
Đưa phiếm tử cắt trúc bè ,  
Nghịem kẻ học cơ quan nhẹ nhận .  
Sô hoàn cầu, cầm mộc thước ,  
Bạn thiền hòa chước mộc khoe quang .  
Đạo Ngô múa hốt Càn Ma ,  
Hoang thể quái quang ,
- \* Rông Yên Lão, nói càn khôn ,  
Ta xem chĩnh lệ .  
Răn Ông Tôn, ngang thế giới ,  
Người thấy ắt dương  
Cây bách là lòng ,  
Thác ra trước phải phương Thái Bạch .  
Bính, Đinh thuộc hỏa ,  
Lại lúa sau lối hướng Thiên-Cang .  
Trà Triệu Lão, bách Thiều Dương ,

Bầy thiên tử hãy còn đói khát .  
Ruộng Tào Khê, vườn Thiếu Thất ,

- \* Chúng nạp tặng những đũa lưu hoang .  
Treo bó củi, nẩy bông đèn ,  
Nhân mang mả nét .  
Lạc đào hoa, nghe tiếng trúc ,  
Mặc vẻ mà sang .

X. \_ Hồi Thứ Mười :

Tượng chúng ấy, cóc một chân không  
Dùng đôi căn khí, nhân lòng ta vương  
Chấp khôn thông ,  
Há Cơ Tổ nay còn thừa bí  
Chúng Tiểu Thừa, cóc hay chữa đên ,  
Bút sá ngăn báo thừa hóa thành .

- \* Đấng Thượng Sĩ chứng thực mà nên ,  
Ai chưa có sơn lâm thành thị .  
Núi hoang, rừng quạnh ,  
Ấy là nơi dật sĩ tiêu dao .  
Chiền vắng am thanh ,  
Chỉ thực cảnh đạo chân du hý .  
Ngự cao tán cả ,  
Diêm Vương nào kẻ đũa nghênh ngang .  
Gác ngọc lâu vàng ,  
Ngục tốt thiếu chi người yêu quý .  
Trọng công danh lòng nhân ngã ,

- \* Thực ấy phạm ngu .  
Say đạo đức, dòi thân tâm ,  
Định nên Thánh Trí .  
Mày ngang, mũi dọc ,  
Tướng tuy lạ xem ắt vững nhiều .  
Mặt Thánh lòng phạm ,  
Thực cách nhẫn muôn muôn thiên lý .

Kệ rằng :

Cư trần lạc đạo thả tùy duyên  
Cơ tắc sơn hà khốn tắc miên .  
Gia trung hữu bảo hưu tầm mịch  
Đối cảnh vô tâm mạc vấn thiên .

安子山第一祖竹林頭陀淨慧  
調御覺皇主佛

居塵樂道賦

\*

十會用演歌國語賦  
第一會  
躬姓城市，淫用山林  
闌業朗安閑体性  
婁暘耒自在身心  
貪愛源停  
庄群女珠腰玉貴  
是非嗜朗  
特油暄燕說鶯吟



\*

制 諾 碧 隱 嫩 撐  
 人 間 固 慙 訖 得 意  
 別 桃 紅 能 柳 綠  
 天 下 能 某 主 知音  
 月 白 暈 撐  
 燭 每 祖 禪 河 涑 浪  
 柳 綿 花 宰  
 屹 群 生 慧 日 森 林  
 墟 換 骨 約 飛 升 丹 神 買 服  
 唯 長 生 術 上 界 難 鬼 群 映  
 冊 易 貼 制

\*

腰 性 齋 腰 欣 珠 宝  
 經 閑 讀 冊  
 重 恚 耒 重 女 黃 金

\*

第 二 會  
 別 丕 ！ 免 特 恚 耒  
 在 群 法 恪  
 屢 性 齋 性 買 候 安  
 礪 念 妄 念 停 在 錯  
 搥 除 人 我  
 時 罽 相 實 金 剛  
 停 歛 貧 瞋  
 買 超 恚 牟 圓 覺  
 淨 土 羅 恚 醜 瀝  
 濯 群 悔 鉅 西 方  
 彌 陀 羅 性 齋 燭

\*

罵 沛 勵 尋 術 極 樂  
 察 身 心 煉 性 識  
 可 浪 蒙 果 報 鋪 誇  
 於 戒 行 敵 無 常  
 帝 固 詫 求 各 半 角  
 叻 姿 安 巔  
 業 咄 庄 嫌 所 登 亥  
 身 根 固 礙 之 顛 泉  
 若 今 慍 皮 道 德  
 婢 間 廢 貴 如 天

\*

油 能 勉 所 仁 義  
 匹 片 瓦 腰 欣 樓 閣  
 曷 靡 谷 罪 匪 屯 空  
 法 學 吏 通  
 纏 性 齋 罵 落 邪 道  
 所 躬 學 朱 沛 正 宗  
 今 字 羅 恚  
 舍 諳 悔 隊 機 馬 祖  
 忘 財 對 色  
 匪 尋 朱 沛 透 龐 公

\*

花 優 曇 尔 劫 醜 茂  
 第 四 會  
 信 貼  
 免 谷 恚 尼  
 時 末 每 惑  
 轉 三 毒 買 證 三 身  
 斷 六 根 鞞 除 六 賊  
 尋 塘 換 骨  
 今 舍 能 服 藥 煉 丹  
 悔 法 真 空  
 今 之 矜 礙 聲 執 色  
 別 真 如  
 花 優 曇 尔 劫 醜 茂

\*

信 般 若  
 署 群 尋 佛 祖 西 東  
 證 實 相  
 洞 無 為  
 市 辱 悔 經 禪 南 北  
 貼 三 藏 教  
 函 學 隊 禪 苑 清 規  
 燭 五 分 香  
 庄 損 担 梅 檀 蔭 蔔  
 積 仁 義  
 修 道 德

\*

埃 能 忍 在 釋 迦  
 於 戒 行  
 斷 慳 貪  
 分 實 意 羅 彌 勒  
 第 五 會  
 丕 買 能  
 字 於 宮 茄 庄 沛 尋 賒  
 因 虧 本 械 些 尋 字  
 担 谷 能 今 字 羅 些  
 禪 輞 齏 句  
 齏 釀 醜 圭 何 有  
 經 貼 匹 遍

\*

姓 暄 買 國 新 羅  
 醜 道 義 曠 機 關  
 它 揆 吝 場 經 闡 祖  
 另 是 非 懽 聲 色  
 礙 制 排 黠 柳 塘 花  
 德 字 慈 悲  
 懷 慙 劫 願 朱 親 近  
 恩 堯 曠 奇  
 權 全 身 逋 役 屯 赦  
 襖 禎 色 潭 蔭 過 務  
 或 針 或 紵

\*

餌 共 糶 餽 餽 隊 餽  
 油 白 油 义  
 垠 八 識 碾 八 風  
 強 提 強 倍  
 梳 三 玄 攪 三 要  
 沒 拈 沒 磨  
 琴 本 少 去  
 舍 彈 冊 控 無 生 曲  
 笛 庄 固 魯  
 共 泛 制 唱 太 平 歌  
 梳 檜 尋 梗

\*

群 可 惜 俱 胝 長 老  
 虧 頭 執 俸  
 凶 堪 哄 演 若 達 多  
 揮 圓 金 剛  
 呵 麵 候 通 穢 爨  
 叻 蓬 粟 棘  
 帝 徇 沛 綽 像 皴  
 第 六 會  
 實 義  
 啖 舍 無 心 自 然 合 道  
 停 三 業 買 齋 身

\*

認 文 解 義  
 落 來 穢 禪 容 巴 為  
 證 理 知 機  
 勁 葛 沛 衲 僧 坤 窄  
 嘆 有 漏 嘆 無 漏  
 保 未 能 綺 律 杓 菱  
 晦 大 乘 晦 小 乘  
 踈 儻 搥 練 錢 絲 糶  
 認 別 漏 漏 弄 本  
 庄 礙 皮 時 節 因 緣  
 槌 朱 域 域 性 薊

\*

市固染根塵喧鬧  
 鑽落歇鑛  
 舍須趁番鑄炮番煉  
 穰庄群貧  
 免特沒時齋沒時粥  
 瀝戒恚搥戒相  
 內外穢菩薩莊嚴  
 証蝮主討蝮焚  
 趨杜買犬夫忠孝  
 參禪規伴  
 涅身躬貝可回恩

\*

學道蝮柴  
 控昌朕瀆通貼報  
 第七會  
 正買能  
 法字重哀  
 煉買谷能  
 無明曷菩提添翦  
 煩惱末道德強醜  
 貼傲恚經  
 啞字說易朱覽鬪  
 学隊機祖  
 訖禪空坤察別尼

\*

窮根本瀉塵緣  
 廳底某毫釐當楠  
 我勝幢圓知見  
 渚朱群禍忡蝨緬  
 瓦炤覺悟  
 灶塚補稜邪駟駝  
 矜劍智慧  
 撮朱空性識課尼  
 啞恩聖律媿咬蝮柴学道  
 勉德瞿惊裴吼矜戒咬齋  
 感德慈悲

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

底 慤 劫 願 朱 親 近  
 隊 恩 救 度  
 涅 闍 身 時 毀 蒼 葵  
 義 矣 忸 道 在 涓  
 香 花 供 貼 群 穢 討  
 啞 浪 信 悉 吏 懣  
 鑽 玉 蝾 共 蠢 歇 証  
 第八會  
 徵 意  
 舍 須 煉 濯 穢 絕 學  
 揀 意識 濯 執 澄 澄  
 礙 念 妄 靡 群 觸 觸

\*

功 名 忙 湫  
 意 全 羅 仍 仃 擬 慄  
 福 慧 兼 故  
 今 買 可 穢 馱 實 谷  
 登 橋 渡 堪 屢 塔  
 外 莊 嚴 事 相 矣 修  
 剛 喜 捨 軟 慈 悲  
 內 自在 經 悉 恒 讀  
 煉 悉 勺 孛  
 今 舍 修 沒 飭 搥 埋  
 待 吉 賃 鑽

\*

群 吏 沛 慤 番 瘡 涿  
 貼 經 讀 錄  
 夕 朱 明 所 覽 所能  
 重 字 修身  
 用 靡 懣 沒 絲 沒 邊  
 窮 尼 言 句  
 今 在 今 沒 礙 懣  
 粟 所 機 闕  
 靡 群 底 牌 啼 突 祿  
 第九會  
 丕 朱 能!  
 機 闕 祖 教 雖 恪 慤 墻

\*

本 隔 某 剛  
 今 舍 叻 自 齧 馬 祖  
 凶 色 洎 課 黠 蕭 皇  
 功 德 全 無  
 性 執 癡 強 添 懾  
 廓 然 不 設  
 暄 愚 啖 凶 群 啖  
 生 天 竺 蕞 少 林  
 增 筭 蹟 嫩 熊 耳  
 身 菩 提 恚 明 鏡  
 牌 枷 榘 壁 行 廊

\*

王 老 斬 猫  
 辣 魁 恚 馭 首 座  
 柴 胡 樞 狂  
 擗 貼 智 珥 昆 床  
 幣 盧 陵 巢 耒 過 於  
 庄 朱 鷹 奇  
 所 石 頭 磔 瀾 歇 飭  
 坤 鉅 踈 當  
 破 竈 拈 棋  
 踏 鼇 鬪 戾 神 物  
 俱 眈 移 甃

\*

用 隊 躡 窶 翁 盎  
 褫 劍 臨 濟 鑲 秘 魔  
 黠 衲 僧 奴 油 自 在  
 獅 子 翁 端 樓 柴 佑  
 鄰 檀 越 歛 舍 迎 昂  
 侈 扇 子 拈 竹 篋  
 驗 几 學 機 闕 珥 刃  
 撥 丸 毬 拈 木 杓  
 伴 禪 和 斫 木 誇 光  
 道 吾 謀 笏 乾 魔  
 養 体 恠 光

\*

蟻 偃 老 叻 乾 坤  
 些 貼 今 悞  
 蝮 翁 存 昂 世 界  
 馱 覺 匪 揚  
 椽 栢 羅 恚  
 托 罌 甌 沛 方 大 白  
 丙 丁 屬 火  
 吏 郭 數 磊 向 天 星  
 茶 趙 老 餅 韶 陽  
 排 禪 子 矣 群 餅 湯  
 龜 漕 溪 園 少 室

\*

眾 袖 僧 仍 底 留 羨  
 招 締 檜 乃 茂 烟  
 因 芒 買 涅  
 默 彪 靡 聶  
 第十會  
 象 眾 意 谷 沒 真  
 用 隊 根 器 因 恚 些  
 執 坤 通  
 呵 機 祖 趁 群 所 秘  
 眾 小 乘 谷 能 清 聖  
 寺 舍 垠 寶 所 化 城

\*

靖 上 士 證 實 靡 輒  
 埃 技 固 山 林 城 市  
 崗 羨 校 瓊  
 意 羅 尼 逸 士 逍 遙  
 屢 永 庵 清  
 今 實 境 道 人 遊 戲  
 馭 高 傘 奇  
 閣 玉 帝 計 竹 迎  
 閣 玉 樓 鎖  
 獄 卒 少 之 馱 腰 貴  
 庄 功 名 籠 人 我



\*

實	怠	允	愚			
醜	道	德	移	身	心	
定	戒	聖	智			
眉	昂	躡	育			
相	雖	邈	貼	凶	凭	慙
未	聖	悉	允			
實	隔	忍	闖	闖	千里	
傷	浪					
居	塵	樂	道	且	雖	緣
飢	則	食	令	困	則	眠
家	中	有	寶	休	尋	覓
對	境	無	心	莫	問	禪

Đắc Thú Lâm Tuyền Thành Đạo Ca

- \* Sinh có nhân thân  
Ấy là đạo cả  
Ai hay cốc đờc  
Mới rằng là đã  
Câu này mà ngẫm  
Ta lại sá ta  
Đắc ý trong lòng  
Cười riêng ha ha  
Công danh chẳng trọng  
Phú quý chẳng màng
- Tần Hán xưa kia  
Xem đà nhàn hạ  
An bề phận khó  
Kiếm chôn dưỡng thân  
Khuất tịch non cao  
Náu mình sơn dã  
Vượn mừng hú hý  
Làm bạn cùng ta  
Vẳng về ngàn kia  
Thân lòng hỷ sả
- \* Thanh nhàn vô sự  
Quét tước đài hoa  
Thờ phụng Bụt Trời  
Đêm ngày hương hỏa  
Tụng kinh niệm Bụt  
Chúc Thánh khấn cầu  
Tam Hữu tứ Ân  
Ta luyện đờc bả  
Niệm lòng vặc vặc  
Giác tỉnh quang quang  
Chẳng còn bỉ thử
- Tranh Nhân tranh Ngã  
Trần duyên rũ hết  
Thị phi chẳng hề  
Luyện một tấm lòng  
Đêm ngày đơn đả  
Ngồi trong trần thế  
Chẳng quản sự đời  
Vẳng vẳng ngàn kia  
Dầu lòng thông thả  
Học đòi chư Phật  
Cho đờc viên thành
- \* Xương khúc Vô-sinh  
An thiên tiêu sái  
Ai ai sá cốc  
Bằng ảo chiêm bao  
Sây tỉnh giác hòe  
Châu rơi lỗ chã  
Cốc hay thân ảo  
Chẳng khác phù vân
- Cảnh vẳng ngàn kia  
Dốc chí tu hành  
Giấy xôi bố bả  
Lành người chẳng chờ  
Giữ người chẳng hay  
Ngậm miệng đắp tai  
Hề chi phúc cả  
An thân lập mệnh

Vạn sự giai không  
Tựa dương bọt bã  
Đem mình nấu tới

Thời tiết nhân duyên  
Cắt thịt phân cho  
Dầu là chim cá

\* Thân nay chẳng quản  
Bữa đói bữa no  
Địa Thủy Hỏa Phong  
Dầu là biến hóa  
Pháp thân thường trụ  
Phổ mẫn Thái-Hư  
Hiện hách mục tiền  
Viên dung khóa khóa  
Thiền tông chỉ thị  
Mục cử đạo tồn  
Không cốc truyền thanh

Âm hưởng ứng đã  
So mình học đạo  
Vô số nhiều thay  
Trúc hóa nên rồng  
Một hai là hoa  
Bởi lòng vợ vất  
Trở Bắc làm Nam  
Nhất chỉ đầu thiền  
Sát-na hết cả

(Câu đề Trương Lão "nhất chỉ đầu thiền")

\* Kệ rằng  
Cảnh tịch an cư tự tại tâm  
Lương phong súy đệ nhập tùng lâm  
Thiền sàng thụ há nhất kinh quyền  
Lưỡng tự Thanh Nhàn thắng vạn cầm  
( Trần-Nhân-Tông )

Tạm dịch :

Ca đạt đạo thú suối rừng  
An thân cảnh vắng lòng tự tại  
Gió mát rừng thông thoáng hiu hiu  
Ngồi thiền dưới gốc cây, kinh giờ  
Hai chữ Thanh Nhàn quý xiết mơ .

得趣林泉 成道歌

\*

生	固	人	身	秦	漢	智	箕
意	羅	道	奇	貼	它	閑	夏
埃	能	谷	特	安	皮	分	庫
買	浪	羅	屯	劍	唯	養	身
句	尼	齋	吟	屈	寂	嫩	高
些	吏	赦	些	犇	躬	山	野
得	意	蝮	恚	猿	悃	朽	喜
真	續	呵	呵	勺	伴	共	些
功	各	庄	重	永	尾	岸	箕
富	貴		忙	身	恚	喜	捨

\*

清	閑	無	事	爭	人	爭	牧
擲	削	宸	花	塵	緣	攫	歌
蝮	奉	宇	歪	是	非	庄	兮
脰	鼎	香	火	煉	沒	膠	恚
誦	經	念	字	臆	得	嗽	叮
祝	聖	懇	求	姓	蝮	塵	世
三	有	四	思	庄	管	事	農
些	願	特	把	永	永	岸	箕
念	恚	域	域	油	恚	從	且
覺	性	光	光	学	隊	諸	佛
庄	群	彼	此	朱	特	圓	成

\*

唱	曲	無	生	景	永	岸	箕
安	禪	瀟	洒	篤	志	修	行
埃	埃	舍	谷	紙	緇	締	把
平	幻	占	包	饅	馱	庄	澗
俊	醒	賤	槐	與	馱	庄	能
珠	滴	沼	渚	吟	呬	搭	聰
谷	能	身	幻	今	之	福	奇
庄	恪	浮	雲	安	身	立	命
萬	事	皆	空	時	節	因	緣
似	羨	淳	把	割	皓	分	朱
枕	躰	耨	細	油	羅	鳩	了

\*

焯	瞎	佛	現	座	蓮		
毫	光	爍	爍	性	圓	陀	陀
萌	舄	鞞	鞞	跣	罽		
瓊	林	嶺	燒	塘	花	移	色
堆	边	岸	崗	濕	高		
媿	跣	遠	鉞	零	袍	梗	靜
昧	禪	趣	邈	景	清		
躡	鞞	認	跣	細	亭	構	溪
山	秀	麗	水	清	奇		
橋	滄	銀	漢	些	時	跣	戈
盧	蕪	鬪	耨	余	茄		

\*

景寂安居自在心  
涼風吹迤入松林  
禪床樹下一經卷  
兩字清閑勝萬金  
陳仁宗

欲達道趣澹樸

An-Tử Sơn, Trúc-Lâm Đệ Tam Tổ

Huyền-Quang Tôn - Giả

Vịnh Hoa-Yên Tự Phú  
( Bát vận thể )

- \* Bã<sup>ũ</sup>ng ni<sup>ê</sup>m tr<sup>ầ</sup>n t<sup>ậ</sup>c,  
Ná<sup>u</sup> t<sup>ớ</sup>i Hoa-Y<sup>ê</sup>n .  
Chim th<sup>ụ</sup>y d<sup>ị</sup> ti<sup>ê</sup>ng ca chim th<sup>ụ</sup>y,  
Gi<sup>ó</sup> ti<sup>ê</sup>n đ<sup>ư</sup>a d<sup>ị</sup> b<sup>ư</sup>oc th<sup>ầ</sup>n ti<sup>ê</sup>n .  
B<sup>ầ</sup>u đ<sup>ũ</sup>ng đ<sup>ĩ</sup>nh gi<sup>ã</sup>ng h<sup>ò</sup>a th<sup>ế</sup>-gi<sup>ó</sup>i,  
H<sup>ài</sup> th<sup>o</sup>ng th<sup>ả</sup> d<sup>ạ</sup>o kh<sup>á</sup>p s<sup>on</sup> x<sup>u</sup>ên .  
Đ<sup>ấ</sup>t ph<sup>ú</sup>c đ<sup>ị</sup>a nh<sup>ậ</sup>n xem lu<sup>ố</sup>ng k<sup>ê</sup>,  
K<sup>ê</sup> b<sup>ao</sup> nhi<sup>ê</sup>u dư tr<sup>ăm</sup> ph<sup>ú</sup>c đ<sup>ị</sup>a .  
Tr<sup>ờ</sup>i thi<sup>ê</sup>n thi<sup>ê</sup>n th<sup>ập</sup> th<sup>ụ</sup> th<sup>ủ</sup>a la,  
L<sup>ạ</sup> h<sup>ơn</sup> b<sup>a</sup> m<sup>ư</sup>oi s<sup>áu</sup> thi<sup>ê</sup>n thi<sup>ê</sup>n .
  
- \* Th<sup>ấ</sup>y đ<sup>ây</sup> đ<sup>ấ</sup>t t<sup>ự</sup>a ho<sup>àng</sup> li<sup>ê</sup>n ( v<sup>àng</sup> li<sup>ê</sup>n )  
C<sup>ảnh</sup> b<sup>ằ</sup>ng n<sup>g</sup>oc đ<sup>úc</sup> .  
M<sup>ây</sup> n<sup>ă</sup>m th<sup>ú</sup>c che p<sup>h</sup>ủ đ<sup>i</sup>ện N<sup>ghi</sup>ê<sup>u</sup>,  
N<sup>úi</sup> ng<sup>à</sup>n t<sup>à</sup>ng q<sup>u</sup>anh c<sup>o</sup> đ<sup>ườ</sup>ng Th<sup>ụ</sup>c .  
L<sup>à</sup> đ<sup>á</sup> t<sup>à</sup>ng th<sup>ê</sup>,  
Đ<sup>úc</sup> m<sup>ột</sup> h<sup>òn</sup> u<sup>ôn</sup> b<sup>ệ</sup>n m<sup>ột</sup> h<sup>òn</sup>,  
N<sup>ướ</sup>c s<sup>u</sup>ôi ch<sup>á</sup>y l<sup>an</sup>,  
S<sup>âu</sup> đ<sup>òi</sup> kh<sup>úc</sup> nh<sup>ư</sup>ng dò đ<sup>òi</sup> kh<sup>úc</sup>,  
C<sup>ổ</sup> mi<sup>ê</sup>u gi<sup>ó</sup> l<sup>ộ</sup>t đ<sup>à</sup>m v<sup>ui</sup> v<sup>ui</sup>,  
N<sup>on</sup> m<sup>ư</sup>a đ<sup>ượ</sup>m m<sup>àu</sup> th<sup>ú</sup>c th<sup>ú</sup>c,  
Ng<sup>à</sup>n c<sup>ây</sup> p<sup>h</sup>ơi c<sup>ánh</sup> p<sup>h</sup>ượ<sup>ng</sup> .
  
- \* V<sup>ườn</sup> th<sup>ượ</sup>ng-uy<sup>ê</sup>n đ<sup>óa</sup> t<sup>ốt</sup> đ<sup>ờ</sup>n đ<sup>ờ</sup>n,  
H<sup>ang</sup> n<sup>ướ</sup>c mi<sup>ệ</sup>ng h<sup>àm</sup> r<sup>ồ</sup>ng .  
Đ<sup>ạ</sup> ly ch<sup>âu</sup> h<sup>ộ</sup>t s<sup>an</sup> m<sup>ụ</sup>c m<sup>ụ</sup>c,  
M<sup>ùa</sup> đ<sup>ông</sup> h<sup>ổ</sup>-ph<sup>ách</sup> s<sup>áng</sup> kh<sup>á</sup>p r<sup>ừ</sup>ng th<sup>ông</sup> .

Da điểm đôi môi đông hòa vườn trúc .  
Các vẻ tiếng bồ trao thóc,  
Gió vật đình đình .  
Điểm ngọc phiến bói điệp che,  
Mưa tuôn rờn rờn .  
Cảnh tốt hòa lành,  
Đồ tựa vẽ tranh .

\* Chín ấy Trời thiêng mở khéo,  
Nhân chi Vua Bụt tu hành .  
Hồ sen trưng tán lục,  
Nước trúc phiếm đàn tranh .  
Ngự-sử Mai hai hàng châu lập,  
Trượng-phu Tùng mấy chạnh phù vinh .  
Phỉ thúy quây hai hàng loan phượng,  
Tử-vi bày liệt vị công-khanh .  
Chim óc bẹn cắn hoa nâng cúng,  
Vườn bông con kê cửa nghe kinh .  
Nương am viếng Bụt hiện Từ-Bi .

\* Gió hiu hiu mưa nhẹ nhẹ,  
Ghé song thưa sài, ngổi thiền định  
Trăng vặc vặc, núi xanh xanh .  
Huống chi !  
Vân thủy bằng lòng, yên hà phải thú .  
Vui thay cảnh khác cảnh hoàng kim,  
Trọng thay đường hơn đường cầm-tú .  
Phân ân ái, am Nảo am Long,  
Dứt nhân duyên làng Nương làng Mụ .  
Mặc cà-sa, nằm trước giấy,  
Màng chi châu đầy lấm, ngọc đầy sương .

\* Quên ngọc thực, bỏ hương dao ( giao )  
Cấp nạnh cà một giỏ, tương một hũ .  
Chuẩn Tiết dương tiếng nhạc dỗi truyền,  
Voi là đá tính từ chẳng đố,



Xem phong cảnh hơn cảnh Bà-Lôi .  
Quầy tay câu trưng cầu Thượng-Ngự,  
Bao nhiêu phong nguyệt về cõi vô tâm .  
Chơi dẫu nước non, dưỡng đời thánh thọ,  
Ta nay ngồi đỉnh Vân-Tiêu .  
Cưỡi chơi Cánh Diều,  
Coi Đông-sơn tựa hòn Kim-Lộc .

\* Xem Nam-Hải tựa miệng con ngao .  
Nức đài lan nghĩ hương đan quế,  
Nghe Hằng-nga thiết khúc tiêu tiêu .  
Quan thất bảo vẻ bao Bụt hiện,  
Áo Văn-Thù tiếng gió Tiên phiêu .  
Thầy tu trước đã nên Phật quả,  
Tiểu tu sau còn vị Tì-khưu .  
Thấy đây hồ thiên lẻ lẻ,  
Xem lâu có nhẽ,  
Tuy rằng học đạo hư vô,  
Ngậm ngọt hỏi thiên ngôn nghĩ .

\* Mở một tấm lòng xét chẳng cùng,  
Rộng tác bổng ngàn vàng còn dễ .  
Hẹn đến lâm-tuyền làm bạn,  
Bảo rằng ơ hay !  
Đua khoái lạc chân bước lâm châm .  
Nhiễm phồn hoa đầu đà bạc tỉ,  
Chẳng những viên hạc thốt thề .  
Lại phải cỏ hoa cười thủy .  
Tự đến đây,  
Non nước đà quen, người tặng mấy phen,  
Đầu khách dễ lên biển bạc .

\* Mặt non hé một xanh đen,  
Hồ nước giá lựa là lọc nước,  
Cửa dậu cây phên trúc cài then,  
Đàn khúc nhạc tiếng xoang tiêu đĩnh,

Vỗ tay ca cách lễ lạ liên .  
La những ôi,  
Tây Trúc đường nào,  
Nam châu có mấy .  
Non Linh Thúy ai đem về đây ?  
Cảnh Phi-Lai mặt đá thấy đây !  
Vào chung cỏi thánh thên thên .

\* Thoát lầy lòng phàm thai thái,  
Bao nhiêu phong nguyệt,  
Thề thốt chẳng cùng,  
Hể cảnh giang-sơn,  
Ai nhận thấy đây,  
Từ trước nhìn sau,  
Thấy sao chép vậy .

安子山竹林第三祖玄光尊者詠  
花煙寺賦

\*

尾 念 塵 俗  
耨 細 華 煙  
鷓 瑞 唯 啣 歇 鷓 瑞  
巖 仙 遙 隊 跣 神 仙  
瓢 董 頂 扛 和 世 界  
鞋 從 且 躡 泣 山 川  
坦 福 地 認 眈 障 計  
計 包 饒 餘 鼻 福 地  
吞 禪 天 拾 收 所 羅  
選 欣 巳 迺 趨 禪 天

\*

賃低坦似黃蓮  
 景平玉篤  
 邃甃式雲撫殿堯  
 尚齋層局孤唐屬  
 羅磔層梯  
 篤沒丸搵抹沒丸  
 諾滌止瀾  
 淒隊曲仍蹤隊曲  
 古朝巖揮覃愜愜  
 嶽淨湄淡牟束束  
 岸樣披翹鳳

\*

園上苑朶宰筵筵  
 昏諾皿含蟻  
 叱竭珠紇珊目目  
 務冬琥珀翦泣稜  
 胷點玳瑁蓄和園  
 閣颺嗜蒲宰禿  
 蠱沕停停  
 殿玉片貝葉雯  
 湄溥浦浦  
 景宰和善  
 圖似廳幘

\*

兮意吞靚翹窖  
 閑之弄亭修行  
 湖蓮張傘錄  
 諾竹泛彈爭  
 御史梅缸行朝拉  
 丈夫松傘擲扶榮  
 翡翠採缸行鸞鳳  
 紫薇排列位公卿  
 鳴吠伴喂花拈供  
 猿搔毘棋闡暄經  
 娘庵永字現慈悲

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

蹙 翳 翳 遽 耳 耳  
 簪 牕 疎 柴 燧 禪 定  
 陵 域 域 岑 撐 撐  
 况 之!  
 雲 水 平 惹 煙 霞 沛 趣  
 愜 衾 景 恪 景 黃 金  
 重 衾 塘 欣 塘 錦 繡  
 分 恩 愛 庵 惱 庵 龍  
 搵 田 緣 廊 娘 廊 媒  
 默 袈 袈 齏 帳 紙  
 忙 之 珠 苔 廩 玉 苔 廂

\*

涓 王 食 補 香 醪  
 扱 顛 榭 沒 瑜 漿 沒 屨  
 隼 節 陽 嗜 樂 唯 傳  
 鴛 羅 磻 性 慈 在 妬  
 貼 風 景 欣 景 婆 嚮  
 掛 錫 橋 徵 橋 尚 寓  
 包 饒 風 月 術 燧 無 心  
 制 酉 諾 嫩 養 茂 聖 壽  
 些 啓 燧 頂 雲 霄  
 騎 制 翹 鷄  
 魄 東 山 似 丸 金 綠

\*

貼 南 海 似 皿 琨 齧  
 噫 臺 蘭 掇 香 丹 桂  
 暄 姮 娥 設 曲 蕭 韶  
 觀 七 寶 屣 包 亭 現  
 禳 文 殊 嗜 慈 僊 飄  
 柴 修 黓 色 穢 佛 果  
 小 修 黓 群 位 比 丘  
 賃 低 壺 天 禮 禮  
 貼 數 固 壘  
 雖 浪 學 道 虛 無  
 吟 吼 悔 禪 言 掇

\*

翹 沒 慘 悉 察 庄 窮  
 輔 則 俸 齏 鑽 群 羈  
 限 阻 林 泉 夕 伴  
 保 浪 於 唉 !  
 擲 快 樂 躡 跣 林 針  
 染 繁 花 頭 它 泊 徒  
 庄 仍 猿 鶴 說 誓  
 吏 沛 諱 花 嘒 咄  
 自 阻 低  
 嫩 諾 它 涓 馱 曾 尔 番  
 頭 客 易 蓮 變 泊

\*

麵 嫩 矣 沒 撐 顛  
 湖 諾 這 瀟 選 淥 諾  
 闌 棹 核 簪 竹  
 彈 曲 樂 啗 啞 瀟 頂  
 撫 錫 歛 格 禮 邏 連  
 邏 仍 喂  
 西 竺 羨 帑  
 南 卅 固 尔  
 嫩 靈 驚 埃 眈 術 低  
 景 飛 來 麵 它 僂 帝  
 包 徵 埃 聖 青 青

\*

脫 批 悉 允 汰 汰  
 包 饒 風 月  
 誓 說 在 窮  
 係 景 江 山  
 埃 認 僂 帝  
 自 黠 忍 類  
 僂 輶 劄 丕



Mạc-Đĩnh-Chi Trạng-Nguyên Tử nhập

Minh Ti Thất Nhật

Kiến Chư Địa-Ngục Tái Đắc Hoàn Sinh

Theo Đại-Nam Nhất-Thống-Chí tỉnh Bắc-Ninh, mục Chùa Diên-  
Ứng. Ở xã Mỹ-Tự, huyện Siêu-Loại trong Chùa có bốn pho tượng Pháp  
Lôi, Pháp Điện, Pháp Vân, Pháp Vũ, rõ có linh tích. Triều Trần, Ông Mạc-  
Đĩnh-Chi cấu-tạo 100 gian Chùa, 9 tầng tháp và 9 nhịp cầu, nay vẫn còn .

### Giáo Tử Phú

- \* Nhất thiết thẳng trâm,  
Mệnh sinh ngũ dục;  
Nghệp nặng nhiều ngày,  
Sinh loài ngũ trọc;  
Vì lòng vì dạ,  
Thương cái thương con;  
Chịu khó đêm ngày,  
Cưu mang đùm bọc;  
Hôm mai lặn mọc ( lóc ),  
Đã Bắc thời Nam;
  
- \* Làm cửa làm nhà,  
Tranh hơn tranh thiệt;  
Năm năm kỳ cục,  
Tham sắc tham tài;  
Sóc sóc lòng lo,  
Chơi bời tửu sắc;  
Tiếng đồn lừng lẫy,  
Tham những vinh hoa,

Ảnh ả nhôi tôi;  
Khoe ăn khoe mặc,  
Tranh nhân tranh ngã;  
Khôn khéo hơn người,  
Đường phúc đường nhân;  
Chừa làm một chút,  
Danh cao trung thế;  
Chừa được bao chầy,  
Một phút mình này;  
Vô thường thôi thúc,  
Bắc Nam mộ quạnh;  
Yếu yếu thảo xanh,  
Hoang nhượng thâu đêm;;,  
Người kêu người khóc;

\* Diêm Vương đòi hỏi,  
Lành dữ cho hay;  
Hắc ám một mòng,  
Người ta lúc nhúc;  
Đứa thời cưa xẻ,  
Phân mình làm hai;  
Đứa thời rút răng,  
Thương thay van khóc;  
Nước đồng bắt uống,  
Một ngày trăm phen;  
Cháy nát tan tành,  
Lòng thương bức tức;  
Đao sơn vạn nhẫn,  
Ngục tốt vây quanh;  
Kiếm thụ thiên trùng,  
Ngưu đầu xuyên xác;  
Hỏa lò rục rục,  
Lửa cháy hào quang;  
Nấu nướng người ta,  
Tan xương nát óc;



Hàn băng hắt hắt,  
Giá lạnh căm căm;

\* Gieo xuống một khi,  
Hòn phiêu phách lạc;  
Chó đồng miện sủa,  
Ra những hỏa yêu;  
Chạy dạo đòi phen,  
Tội nhân giặc lạc;  
Thiết lô, thiết mã,  
Thiết thú, thiết ung;  
Vò cắn người ta,  
Xương bầy ngón ngác;  
Hoàng tuyền khi ấy,  
Tiếng khóc đình đình;  
Chồn van chồn kêu,  
Thâu đêm sao sác;  
Mình vàng vóc ngọc,  
Đã chết lại sinh;  
Ngục tốt dính bầy,  
Đã đày ngật ngật;  
Nghịch phong thổi đến,  
Sây lại đến người;  
Lục lạc một khi,  
Lại xiên lại xóc;

\* Muôn ngàn địa ngục,  
Thây chết chồng chồng;  
Đứa van đứa khóc;  
Dương gian ngõ dễ,  
Lấy chết làm chơi;  
Ngục tốt tiếng hâm,  
Tội nhân lữ lạc;  
Mình nằm địa ngục,  
Vò vò đêm ngày;  
Một mình khó thay,

Chịu thương chịu bức;  
Chị em chẳng thấy,  
Con cái hay sao;  
Mình khó mình thương,  
Ai coi ai sóc;  
Thửa ngòi trung thế,  
Chửa được bao chày;  
Đến chết bằng nay,  
Người dùi người tuốt;  
Mệnh sang, mệnh khó,  
Tiếng khóc ngập ngừng;

\* Than trách thân rằng,  
Chẳng hay làm phúc;  
Bao nhiêu của tốt,  
Con cái chia nhiều;  
Địa ngục tù lao,  
Một mình chịu chết;  
Ruộng nương nhiều ít,  
Đành để cho con;  
Tu tiết trai đàn,  
Mình dương, thủy lục;  
Tranh nhau hơn thiệt,  
Kẻ ít, kẻ nhiều;  
Cả buổi người ăn,  
Hè chi đến Bụt;  
Lòng chẳng có thảo,  
Phô tiếng phô danh;  
Tranh ngã tranh nhân,  
Chẳng lành một chút;  
Phô danh chép miện,  
Chẳng kéo lỗi nào;  
Đại ngục tù lao,  
Cúi đầu chịu chết;

- \* Danh cao chung thế,  
Đồn những sang giàu;  
Gặp chốn âu sầu,  
Ai vì quan chức ?  
Cho hay là vậy,  
Thí ruộng thí nương,  
Làm Bụt làm chùa;  
Tu nhân nhân nhục,  
Dễ đường làm phúc,  
Tham những vinh hoa,  
Chết xuống Diêm-la,  
Mình sa Địa-ngục;  
Đến bằng khi ấy,  
Chỉ khá là thương;  
Lạc phải điều hình,  
Ruột phân chín khúc;  
Ai đã đến đây,  
Mới biết nguồn cơn;  
Vò vớ đêm sâu,  
Vo ve tiếng khóc;  
Luân hồi muôn kiếp,  
Chưa lại lên người;
- \* Âm-phủ dương-gian,  
Tử sinh thôi thúc;  
Cha đã đến đây,  
Biết được lòng thương;  
Bảo chúng con bay,  
Ở thời làm phúc;  
Lâm chung số hết,  
Cho kéo luân-hồi;  
Niệm Bụt ăn chay,  
Diêm-vương mới phúc;  
Dầu phàm dầu thánh,  
Miễn được an nhàn;  
Trọng phép kính thầy,

Thí bần tác phúc;  
Cơm ăn phải bữa,  
Ai đói thời cho;  
Bớt miệng suê lòng,  
Một người một chút;  
Kim-Cương thường đọc,  
Bồ-thí làm duyên,  
Nghiep dữ thời trừ,  
Lành thời tu cốc;

\* Phô người quân-tử,  
Mở miệng trái tai;  
Hễ kẻ tiểu nhân,  
Cru lòng độc ác;  
Ai ai tham lợi,  
Phú quý nhiều bề;  
Gập một tay không,  
Thấy đâu tiền bạc;  
Chớ còn lo lắng,  
Làm hại khốn dân;  
Sá cốc tu thân,  
Học đòi Ông Mạc;  
Kẻ vào tù lạc,  
Những kẻ ngoan hung;  
Người ở Thiên-cung,  
Những người hiền thảo;  
Lòng thương dạy bảo,  
Thu dữ về lành;  
Học đạo tu hành,  
Ăn chay thụ giới;  
Thịnh suy bỉ thái,  
Nào được bao lâu;

\* Nào rể nào dâu,  
Nhiều oan gia nữa;  
Nhiều con nhiều vợ,

Phiền não buộc ta;  
Tán cả ngựa cao,  
Ta xem bằng giặc;  
Anh em nội ngoại,  
Ân ái mẹ cha;  
Đề lễ xuất gia,  
Báo ân mới được;  
Hễ đường bạo ngược,  
Sát đạo tà dân;  
Tội nặng muôn năm,  
Phải chừa phải bắt;  
Đội ân Trời Đất,  
Cha mẹ sinh thành;  
Cho gấp chớ chây,  
Tu hành làm Bụt .

莫提之狀元死入冥司七日  
見諸地獄再得還生

\*

教子賦

沉欲日濁胞琨  
早撲木南  
升五慙五為傷  
瞎擲吝時  
切生異類恚  
丐庫忙寂北  
一命業生為傷  
毀鳩歆色

\*

茄舌易財墟色祀華碎默我  
 鼎仁拙世遲  
 趁速瓊撐瞎哭  
 少爭棋貪恚酒凌榮按誇爭  
 欣唐沒徵包輪催墓草偷鼎  
 闍欣辭色觸排屯仍姪安人  
 窖福少高特ノ常南要壤叫  
 少爭辭貪觸制嗜貪要誇爭  
 坤唐未者名  
 未港沒無北要黃鼎

\*

晦化為  
 奪鏹台陵哭吐番情  
 堆朱沒祿鋸少樹呢扒真散  
 王與暗些時輪時夜銅鼎湮  
 閻饒黑鼎移分後傷諾沒煙

息刃觥重觸 焰光比二脈 喝冷  
 逼萬圍 千穿焰 毫鼻 湟喝冷  
 傷山平樹頭 爐炷爆昌 冰冷  
 恚刀獄劍 牛火焰 燐散寒 這

\*

欺落數煙 番落馬 鷹些愕 意 停 叫樂玉生排 歹到鼻欺觸  
 沒魄 咿火隊 覺鉄鉄鼻言 欺停 准啐 紮吏頂 歹眼 蓮沒吏  
 竈漂銅 仍豎人 驢獸 眼排 泉哭 尾瞎 鑽 斃平 浴風 吏勒穿  
 招魂 狂罌 徒罪 鉄鉄 哺昌 黃啣 准偷 輪 色獄 色業 侈六吏

\*

獄重叫哭易制含落獄尋夜  
 通寶鞭傷朔世遲冷煉庫疑  
 地重多馱語可嗜爐地暗庫  
 毀在能躬埃徵包平馱命泣  
 齋蕤尾爐間蕤卒人躡字躬  
 傷掩丐庫魄姓持蕤堆聶哭  
 閔屍孩馱陽祀獄罪躬字沒  
 毀婦瓊躬埃課瀆至馱命嗜

\*

浪福卒饒牢蕤必瓊壇陸舌  
 身可貼支囚毀齋朱齋水欣  
 責能饒媽獄躬娘底薦陽饒  
 嘆在乞瓊地沒甕停資冥爭



慈安字討名人小拙  
 咀帝牢楚  
 仇躬且固鋪爭沒劄磊囚受  
 仇奇兮悉鋪爭庄鋪庄地檜  
 仇貝之庄嗜找饅各矯獄頭

\*

世朝愁賊丕娘厨辱福華羅  
 獄意傷刑曲帝干愁哭劫  
 徵昂歐官羅施兮忍兮榮闊  
 地欺羅條旭玆源眩嗜閉蓮  
 高仍唯為能齣字仁唐仍窳  
 沙平可沛分色別字嗚迴吏  
 名吡扱埃朱施兮修易貪蕤  
 輪玆今落脾埃買字吁輪渚

\*

間速帝傷拜福歇迴齋服聖閑柴福飽朱恚拙讀緣除谷  
 陽催阻恚狠夕數輪安買油安敬作沛時吹沒常夕時修  
 府生它特眾時終矯字王几特法貪安耐呶人剛施與時  
 陰死受別保於臨朱念闇油勉重施飽埃扒沒金布業饒

\*

子聰人惡利皮空鉅凌民身  
 君債小毒貪慳穡錢虛困修  
 日人呶仇恚埃貴沒兜群害谷  
 鋪翔係鳩埃富扱賃渚夕舍

莫落凶宮討保善行戒泰歎  
翁囚頑天賢術修守不呂包  
隊色仇於畧傷與道齋衷特  
學仇仍畧仍悉收學安盛帝

\*

媼女媼此高賊外媼家 特虐媼輻扒坦成遲字  
媼家媼紉馭平內媼出 買暴邪閑沛歪生清少  
媼冤媼惱奇貼媼愛禮 思唐次四襄除恩媼急行  
媼媼媼煩傘些要恩底 報係殺罪沛隊吒朱修



Thiền-Tịch Phú \_ Chân-Nguyên Tổ-Sư

Trụ-Trì An-Tử Sơn Lân-Động Tự Trước-Tác

- \* Vui thay tu đạo Thích, vui thay tu đạo Thích.  
Lọ phải thành-đô, nào nơi tuyên thạch,  
Dầu ngồi nơi cảnh trí danh lam,  
Hoặc ở chôn chùa chiền cổ tích,  
Đâu cũng dòng phúc đức trang nghiêm.  
Đây cũng vốn tu công thiền tịch.  
Trước án tiền đảng kinh ba bức,  
Tổ khảm mã-nã xà-cừ.  
Trên thượng điện Thánh tượng mấy tòa,
  
- \* Vẽ vàng san-hô hồ-phách.  
Thần Bát-Bộ Kim-Cương đứng chấp,  
Trần phù Vua ai thấy chẳng kinh.  
Tượng tam thân bảo tướng ngồi bày,  
Ứng hộ Chúa cõi nào dám địch.  
Tả A-Nan Đại-sĩ vận sa hoa xán sở vân vi,  
Hữu Thổ-địa Long-thần mặc áo gấm ló lãng xóc-xếch.  
Am thờ Tổ ngồi lợp cỏ rơm,  
Nhà trụ Tăng vách vôi tường đá.  
Mấy bức kẻ chữ triện mực rơi,  
Bôn bên thêu câu lợn xóc xách.
  
- \* Gác rộng thên chuông đưa vài chập,  
Niệm Nam-vô nhẹ tiếng loong boong.  
Lầu cao tốt trồng dật mấy hồi,  
Đọc thần-chú khua tang cách cách.  
Phướn tràng phan nhuộm vàng khé,  
Lúc gió đưa pháp phới nhơn nhơ.

Dù phồng bóng dáng đen xì,  
Khi vấp mở nhập nhì thì thịch.  
Sư quân tử cây trúc ngô đồng,  
Đệ trọng-phu trồng thung tùng bách.  
Trăm thức hoa đua nở kè hiên,

\* Bầy giống báu chất đầy kẽ ngạch.  
Ngào ngạt mùi sa lan,  
Thơm tho hương trầm bạch.  
Sãi chung nay ! mộ đạo tu hành,  
Xá đường kinh lịch.  
Chí dốc nên Phật Tổ siêu thăng.  
Lòng nguyện độ chúng-sinh trầm tịch.  
Đêm đông trường khi mật niệm,  
Giống tiếng chuông thánh thót leng keng.  
Ngày hạ tiết, lúc tụng kinh,  
Dật trùy mõ khoan mau lịch kịch.

\* Chín chuông một bề đạo đức,  
Miệng chẳng hiềm ăn đắng ăn cay.  
Vốn yêu hai chữ Từ Bi,  
Thân nào quản mặc lành mặc rách.  
Khi diêu dâm chua lòm,  
Bữa canh sương lạt thếch.  
Mũ chèn sô nhộm mực đen xì,  
Quần áo vải nâu sòng cũ rách.  
Tham tài ái sắc,  
Chẳng bao màng thói tục kiêu ngoa.  
Cầu đạo xả thân,

\* Vốn giữ nét nhà Thiên cục kịch.  
Túi để đựng kinh chứa sách,  
túi nào dùng buộc cởi móng rồng.  
Dép đi đã bụi cách trần,  
Dép chẳng chuông da tàu hàm ếch.  
Gậy nương chống đưa dung dẫm tuyết,

Gậy chằng cầu khúc khủy cong queo.  
Bầu để đựng chứa nước cam lồ,  
Bầu lọ phải không khòe góc ngách.  
Quây bò tre, cầm quạt trúc,  
Nào có hiềm nan cật to đề.

\* Ngồi chiếu lác, tựa giường song,  
Cũng chằng quấn dất ken thưa théch.  
Chơi rừng Nho len lõi suối khe,  
Dạo bể Thích luôn tuôn ngòi lạch.  
Trẻ Bát-đức sẵn đà lưu loát,  
Chẳng phải lo củi nấu kỳ cầm.  
Bánh Tam-thừa vốn đã chứa chan,  
Nào có nhọc bột dâm thì thịch.  
Quả Bò-đề ăn ngọt sất, muôn kiếp hằng no,  
Hoa Ưu-bát mùi thơm tho, ngàn đời chẳng dễ.  
Sang Tây-phương bệ ngọc đứng chơi.

\* Về Động-thổ tòa vàng ngòi trích.  
Bè Từ-bi thênh thênh rộng rãi,  
Mặc sức chở người.  
Thuyền Bát-nhã thăm thăm bao la,  
Giàu lòng độ khách.  
Sải chùng nay,  
Khuyên đấng Đại-thừa, bảo loài tiểu chích.  
May được gặp minh sư đạo đức,  
Một phen liền biết.  
Nào hề chi chữ nghĩa tìm đòi.  
Phúc lại thấy tri thức bạn lành.

\* Thoát chóc ngộ miệng cười khuếch khuếch.  
Dầu người quyết lòng học đạo,  
Hỏi cho hay rùng thỏ lông rùa.  
Hoặc kẻ dốc chí chân tu,  
Xem cho biết đầu sò tai ếch.  
Khuyên người ở đời đừng bắt chước sự đòi,

Trước ra không sau lại về không.  
 Nửa luống công nghĩ tiếc khoan khoan,  
 Bảo kẻ có chí phải theo đòi Thánh chí.  
 Nhân đã tỏ quả càng thêm tỏ,  
 Rồi đắc ý cười riêng khích khích.

禪寂賦 - 真涼祖師住持安子  
 鄰洞寺著作.

愜 哀 修道 釋 愜 哀 修道 釋  
 路 沛 城 都 市 泥 泉 石  
 油 姓 尼 景 致 名 藍  
 或 於 隹 厨 屢 古 跡  
 魄 拱 洞 福 德 莊 嚴  
 低 拱 本 修 功 禪 寂  
 翮 案 前 等 經 已 幅  
 素 坎 瑪 瑙 璵 璣  
 連 上 殿 聖 像 龕 座

\*

鑿 鑽 珊 瑚 琥 珀  
 神 八 部 金 剛 蟬 執  
 鎮 扶 希 埃 覽 庄 驚  
 像 三 身 宝 相 姓 排  
 擁 謹 主 埃 市 敢 敵  
 左 阿 難 大 士 運 滾 花 燦 所 韻 為  
 右 土 地 龍 神 默 禩 錦 瘡 癩 搨 搨  
 庵 蝮 祖 魄 拉 楛 蒜  
 茄 住 僧 壁 斫 牆 垢  
 龕 幅 扒 訖 策 墨 末  
 罽 邊 繞 构 欄 朔 策



\*

閣 穰 清 鐘 遙 噉 蟻  
 念 南 無 弭 啣 嗟 唵  
 樓 高 梓 鞞 憂 尔 回  
 讀 神 咒 摳 桑 格 格  
 悽 幢 幡 染 鑊 爍  
 眈 逾 遙 法 狐 眼 如  
 袖 蝻 膝 樣 顛 屎  
 欺 蟄 翹 入 儒 時 釋  
 師 君 子 概 竹 梧 桐  
 弟 犬 夫 橈 椿 松 栢  
 鼻 式 花 都 苒 棋 軒

\*

黠 種 宝 質 浴 技 額  
 傲 哆 味 麝 蘭  
 蒼 秋 香 沉 白  
 仕 蒸 脛 慕 道 修行  
 捨 塘 經 歷  
 志 篤 械 佛 祖 超 昇  
 恚 顯 度 眾 生 沉 溺  
 瞎 冬 長 欺 密 念  
 探 啣 鐘 聖 脫 令 京  
 駟 夏 節 昡 誦 經  
 逸 槌 棊 寬 跣 歷 劇

\*

兮 鎚 沒 皮 道 德  
 呬 庄 嫌 啞 噎 啞  
 本 腰 缸 貯 慈 悲  
 身 帛 管 默 衿 默  
 餽 羹 石 濼 釋  
 帽 禎 縐 染 墨 顛 屎  
 裙 襖 袖 椀 棕 屨 昔  
 貪 財 愛 色  
 庄 色 忙 熊 俗 憍 訛  
 求 道 捨 身

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

本 訂 涅 茄 禪 弓 劇  
 緞 底 鄧 經 渚 冊  
 緞 市 用 紮 改 獐 螻  
 蝶 姑 屯 培 隔 塵  
 蝶 庄 軫 膠 艘 含 蟻  
 棍 娘 撮 姑 容 淡 專  
 棍 庄 求 曲 考 窮 擒  
 瓢 底 鄧 渚 諾 甘 路  
 瓢 路 沛 杓 堯 呆 逆  
 掛 蒲 栳 拈 羸 竹  
 市 固 嫌 難 詰 藝 髒

\*

對 語 浴 擗 床 雙  
 拱 庄 營 漫 擗 踈 釋  
 邈 校 儒 踈 踈 滌 溪  
 蹀 波 釋 踈 踈 泐 瀝  
 奈 八 德 產 陀 流 將  
 庄 沛 悒 檜 燭 具 拈  
 餉 三 乘 本 屯 渚 真  
 市 固 悒 勃 枕 時 石  
 果 菩 提 咬 吼 察 閑 劫 恒 飯  
 花 優 鉢 鼻 蒼 菽 齋 茂 拯 易  
 邈 西 方 陞 玉 躄 邈

\*

術 東 土 座 鑛 對 擲  
 笈 慈 悲 清 清 穰 待  
 默 飭 遒 馭  
 船 般 若 審 瀟 包 羅  
 油 悉 度 客  
 仕 蒸 貯  
 嚙 伴 大 乘 保 類 小 碩  
 鞞 特 極 明 師 道 德  
 沒 番 連 別  
 市 介 之 訂 義 尋 隊  
 福 吏 賃 知 識 伴 饕

\*

余 祝 磨 械  
 路 男 沛 文 章 呆 額  
 釋 伽 佛 祖 能 見 性  
 姓 寧 山 枯 肯 癢 癰  
 彌 勒 僊 光 黜 無 心  
 趨 雲 水 待 陀 服 臑  
 德 惠 能 八 月 春 坊  
 祖 達 麼 九 年 面 壁  
 神 光 斷 臂  
 昞 群 迷 麵 諱 慨 慨  
 迦 葉 眼 童

\*

脫 祝 悟 呬 唎 喇 喇  
 油 訖 決 恚 學 道  
 晦 朱 訖 鮫 兔 鏡 蝸  
 或 仇 篤 志 真 修  
 貼 朱 別 頸 蚺 職 蝥  
 嚙 馱 於 菴 亭 扒 斫  
 甌 罌 空 藪 吏 術 空  
 如 隴 功 擬 惜 寬 寬  
 保 仇 固 志 沛 蹻 隊 聖 志  
 因 屯 燦 果 強 添 燦  
 耒 得 意 唎 禎 激 激



Du An-Tử Sơn Nhật Trình

Bạch-Liên Tiểu-Sỹ Soạn

- \* Mậu-Dần vừa tiết thanh-minh,  
Giày gai gậy trúc đang trình thành-thời.  
Ngồi sơn một giải là nay,  
Ngàn mai đậm liễu an bài cảnh thanh.  
Vui thay sơn thủy hữu tình,  
Đưa chân đẹp suối khắp chùng hôm mai.  
Thời vừa mưa gió thuận thường,  
Nương trà ruộng đỗ rõ ràng tốt tươi.  
Phong quang cảnh vật chiều người,
  
- \* Càng nhìn càng lăm vẻ cười dễ ưa.  
Tháp cao bày mấy nóc chùa,  
Bia truyền Bạc-Mã tích xưa rành rành.  
Lầu sơn gác tía chênh vên,  
Khúc dặng giải đất tiếng kinh vang không.  
Dưới sân đá hiện đầu rồng,  
Trên tòa vàng luốt tượng Ông Di-Đà.  
Bên tường cây gắm nở hoa,  
Trời Nam mây chôn chiền già hỡi ai !  
Chất gậy trúc thoát giày gai,  
Bút hoa tay thảo một hai câu thần.
  
- \* Thơ rằng :

Mang hài trúc trượng mịch nhàn du  
Thân đảo bông danh đệ nhất hồ.  
Vân tĩnh long hưng thiên toạ hạ,  
Nhật cao đặng chiếu Phạn đài thu.

Yên lung bảo thụ hoa sinh gấm,  
Hà tiểu kim trì thủy lông châu.  
Vật luận sắc không phi hữu ý  
Lâm tuyền phong cảnh thẳng Thành-đô.  
Để rời khoái lạc tâm thân,  
Cúi đầu lễ Phật khoanh chân tọa thiền.

\* Ban đêm Phật hiện tòa sen,  
Hào quang chước chước ( rục rục ), tính viên đà đà.  
Sáng ngày giầy cỏ bước ra,  
Quỳnh-Lâm thẳng tổ Quỳnh-Hoa đi vào.  
Đôi bên ngàn núi thấp cao,  
Khói đùn mây bạc tuyết bào cảnh xanh.  
Mắt thiền thú lạ cảnh thanh  
Gót giầy nhận bước tới đình Cầu-Khê.  
Sơn tú lê, thủy thành kỳ,  
Cầu sông Ngân Hán ta thì bước qua.  
Lơ thơ trước mặt mấy nhà,

\* Quanh co một giải Phúc Đa mấy làng.  
Cà-sa tay vất lên đường,  
Quay đầu gậy trúc chống sang cảnh Kinh.  
Ba ngàn thế giới rung rinh,  
Một bầu đúc lại cung đình thần tiên.  
Dấu thơm ngà ngọc, đất in thành vàng.  
Trời xây bể ngọc, đất in thành vàng.  
Nền cao thấp nóc dọc ngang,  
Lâu đài mấy nóc, hành lang mấy tòa.  
Phật vàng chói chói tòa hoa,  
Dấu Trần tiên-đế đến ta bao chầy.

\* Kiền khôn xếp một bầu đầy,  
Tháp thần trăm ngọn dầu thày mấy bia.  
Tay lê mực bút đề thi,  
Lòng son một tấm tạc ghi để dành.  
Thơ rằng :

Bầu trời thu lại một đồ tranh,  
Thế giới đem về thú cảnh Quỳnh-Lâm.  
Tháp biếc trăm tầng cao ngất ngất,  
Lầu son mấy nóc rộng thênh thênh.  
Bầy hàng cây báu hoa thêu gấm,  
Chín phẩm sen vàng Bụt hóa sinh.

\* Cực-Lạc Tây-phương mừng được thấy,  
Nghìn năm bia đá vẫn rành rành.

Đề rồi nang thác dăng trình,  
Nước trong mây suối ngàn xanh mấy tầm  
Thảnh thơi tới cảnh An-Lâm,  
Tà tà bóng ác, đăm đăm cảnh sương.  
Người trong đạo chốn thượng phương,  
Cảnh thanh thú lạ vẻ vang trăm chiều.  
Càng trông mắt lại càng yêu,  
Trong vòng thế giới chốn nào nữa chẳng ?  
Bút hoa tay viết thơ rằng,

\* Vịnh đề phong cảnh vũng bằng Thái-sơn.  
Thơ rằng :

Tả nét nhận xem lắm vẻ tươi  
Cảnh thanh thú lạ riều lòng người.  
Lâu đài dấu Bụt còn in đó,  
Ướm hỏi năm trời đã mấy mươi ?

Đêm Trời đất Bụt đã an,  
Mỡ khua cóc- cóc chuông rền boong boong .  
Sớm ngày vừa tỏ vàng hồng,  
Gót giầy đường liễu trông chừng bước ra.  
Qua dâm liễu tới trạo hà,

\* Giầy gai chồng chất đường hoa lên ngàn,  
Bầu trời đúc lại giang-sơn.  
Non nhân nước trí dỗi truyền cảnh thanh,

Tiên thú vị, Phật cung đình,  
Nghiêng mình qua cửa thiền quynh trông vào.  
Nền Cục-lạc thú thanh tao,  
Đông-Triều Nguyễn-Xá cảnh nào thắng hơn ?  
Thi thần động tác niềm đan,  
Miệng ngâm chân bước khoan khoan đăng trình.  
Thi rằng :

Thần tiên phong cảnh Phật cung đình,

\* Non nước nhìn xem thú hữu tình.  
Mây nóc điện vàng in đất Bụt,  
Lâm râm thiên-tử tưng tâm kinh.

Đường hòe dâm liêu thenh thenh,  
Phi sa trì tích bộ hành thanh thoi.  
Dập dìu chân bước miệng cười,  
Quế-Dương bến ấy tới nơi bao giờ.  
Tớ thày bước xuống thuyền qua,  
Ngàn kia thẳng chỗ đường hoa tếch chùng.  
Này chợ Tạ, nọ Đông-Lãng,  
Tam-Lãng lĩnh ấy phải chăng hỡi chàng.

\* Lô xô mái ngói bên đường,  
Nền chùa Dưỡng Lão đất làng Vĩnh-Tuy.  
Rời chân bước tới một khi,  
Mắt thiền tăng bỗng ồ y khôn cầm.  
Cát đầu trông đỉnh Thượng Long,  
Hương dâng khói đất, đèn rong trắng trời.  
Xem ra như nảo lòng người,  
Bạch Ông Thủy Nguyệt có soi chẳng là ?  
Bao giờ hương lửa như xưa ?  
Lưu truyền sự tích thiền-sư sau này.  
Cảm lòng ngâm một luật bài,

\* Tác niềm đan phó Trời hay Đất tường.



Thi rằng :

Trông đỉnh Tam-Long dạ ngậm ngùi,  
Lòng thiền khôn biết tỏ cùng ai ?  
Có chẳng đôi đức Từ-Bi rộng,  
Để nước trong xanh bóng Mặt-trời.

Ngâm rồi gậy chống lên đường,  
Qua lanà An-Lãng tới sang chợ Lùng.  
Thần thơ trái mấy dặm rừng,  
Non vàng nước biếc tung bừng đón ai ?  
Kià rừng trúc nọ ngàn mai,

\* Đàn thông phách suối chiều người có duyên.  
Sườn non mấy nóc nhà chiền,  
Thượng thông nền giảng thày Huyền thừa xưa.  
Những ngày cỏ đón hoa đưa,  
Cửa ngăn đã tới bao giờ vậ vầy.  
Sườn non mấy bức đèo nay,  
Thoát giầy Triêu-Lão ra tay thiên tài.  
Tìm đại đạo, cắt chông gai,  
Đây là Cốc-đổ nước sôi sự truyền.  
Khởi Khê Cầm-Thực trèo lên,  
Này non đèo Mụ đá chen gập-ghềnh.

\* Vàng ô bóng ngả chên chên,  
Tử-Quy hót réo, Hoàng-Oanh chào mừng.  
Phương bào tay vắt ngang lưng,  
Chân trèo dặm đá, miệng ngâm thơ vàng.  
Thơ rằng :

Tim thơm nay đã tới lên đèo,  
Cảnh sắc thanh tao thú mỹ miều.  
Sát sát non vàng màu bạc thếch,  
Gì gì rừng biếc dạng hoa thêu.  
Vắt sa cầm gậy khoan khoan bước,  
Bực đá sườn non nhấn nhấn trèo.

\* Chông chất chân phàm theo dấu Thánh,  
Dầu mà non nước quản bao nhiêu.  
Đề rồi Nam-Mẫu bước sang,  
Qua cầu suối chảy lên đường chùa Lân.  
Gót giầy vừa tới trước sân,  
Nhận xem phong cảnh có phần dễ ưa.

Vua tặng kệ chúa đề thơ,  
Đá quay đầu lạy, trời mưa hoa mừng.  
Lâu đài cao thấp trùng trùng,  
Tượng vàng tòa báu chuông đồng lâu son.  
Tháp thiêng ngất ngất sừng non,

\* Dấu Chân-Nguyên Tổ hãy còn như in.  
Ngàn năm hương lửa dõi truyền,  
Vui lòng mới thổ một thiên thơ rằng.  
Thơ rằng :

Mở Bờ tìm lên áng nghĩa thiên,  
Ngoạn xem phong cảnh thẳng Bồng-Tiên.  
Lâu son mây nóc in sừng núi,  
Tượng báu ngàn tòa ngự bệ sen.  
Hạc trắng chim vàng kêu tiếng pháp,  
Thông xanh suối biếc nổi lòng thiền.  
Khí thơm ngào ngạt mùi hương tuệ,

\* Tháp ngọc muôn đời dấu Tổ Nguyên.

Tiêu dao quạt gió đèn trăng,  
Nương mình đất Bụt ngả lưng giường Thiền.  
Định thần một giấc đã an,  
Sáng ngày thông thả bước lên ngàn từ.  
Tớ thầy năm bảy nhớn nhỏ,  
Hoa ngào bóng Thánh gió đưa hương Thần.  
Thơ ngâm giầy bước đặng vân,  
Che đầu trời biếc nâng chân đất vàng.

Thơ rằng :

Sơn cao mịch mịch thủy sần sần,

- \* Non nước cùng ta có túc duyên.  
Nước rửa bụi trần, non kiêu gót,  
Thanh thời ngàn đạo thú thanh nhàn.

Đường đi chim tích dương trường ,  
Cây xanh che tán, chim vàng thổi tiêu.  
Đàn thông phách suối ngọt ngào,  
Đưa chân thiên-tử trèo vào Hoa-Yên.  
Đã qua sườn núi đá men,  
Này đèo Vĩ-Lại bước lên tầng tầng.  
Lời tiên nhân có nói rằng,  
Đây là nhà sếp phải chǎng hỏi người ?

- \* Giải oan sự khéo nực cười,  
Ấy khe Trần-Tổ đã người cung-nhân.  
Nghỉ ngơi rồi lại đưa chân,  
Lên ngàn Đổ-Kiều đǎng vùn tìm vào.  
Mảng nghe khướu hót vượn chào,  
Hoa cười vui mắt chìm gào ầm tai.  
Chǎng ngờ thế- giới Thiên-Thai,  
Tháp thiêng to nhỏ, lâu đài thấp cao.  
Non vàng muôn lĩnh chầu vào,  
Nước xanh ngàn chảy thủy-triều hợp khâm  
Dưới trời phồng độ mấy tâm,

- \* Trăng soi đèn hạnh, mây dầm khói hương.  
Bệ trên Phật hiện tượng vàng,  
Chư-Tôn Bồ-Tát bày hàng tòa sư.  
Một bầu phong cảnh có thừa,  
Dấu Trần Tiên-Đế Thiên-sư tu hành.  
Vui thay thú lạ cảnh thanh,  
Gẩy đàn thông lão khua sênh trúc gầy.  
Dương như Kê-Túc am thày,  
Tưởng như Linh-Thứ hội nay hãy còn

Kìa mây nọ nước ấy non,  
Ba ngàn thế-giới trời con cõi trần.

- \* Xem phong cảnh, tinh tâm thần,  
Vịnh đề Thánh Tổ một vắn Quốc-âm.  
Hai ngày viếng chốn tùng-lâm,  
Nom na một luật hững tâm ngẫu đề.  
Thơ rằng :

Áo bào tay thoát rũ trần phàm,  
Muôn cỗ xe vàng quyết chẳng làm.  
Nét mặt lâu đầu nên thấy tướng,  
Gói cây Hoàng-đế bóng hoa Đàm.  
Quyên vàng một chấp thấy An-Tử,  
Tháp đá muôn đời Tổ Việt-Nam.

- \* Hương lửa nay còn in Thửu-Lĩnh,  
Đầm Châu nào mấy chốn Già-Lam.

Lại thơ rằng :

Nền Cực-Lạc mấy áng Vân-Tiên,  
Ngào ngạt Vân-Tiên cảnh mỹ miều.  
Điện ngọc một tòa in đất Tổ,  
Tháp thiêng tram ngọn ngát trời Nghiêu.  
Non vàng muôn lĩnh quay đđầu lay,  
Nước biếc ngàn giòng uốn khúc châu.  
Linh-Thụ sơn mừng nay đã tới,  
Tâm lòng xin Phật chứng cho đều.

- \* Ngoạn rồi đã cảnh ra về,  
Bút hoa chép đề làm ghi nhật trình.  
Anh em ai kẻ tu hành,  
Có vào An-Tử mới đành lòng tu.  
Chữ rằng phi Hữu phi Vô,  
Này non Đông-Thổ mà đồ Tây-Phương.

Vậy nên thơ mấy lời thường,  
Gọi là chấp chĩnh theo làng Văn-nhân.

遊安子山日程  
白蓮小士撰

\*

戊寅被節清明  
韜核棧竹登程清  
鬼山沒解羅尼  
岸梅黠柳安排景清  
慍哀山水有情  
遠蹟撲澀泣澄曩晨  
時破涓濫順常  
娘茶齏杜燿焮卒鮮  
風光景物朝晷

\*

強聰強藪廳喙易於  
濕高排傘崖厨  
碑傳博馬跡習停停  
樓輪閣檠嶺榮  
曲黽叟坦嗜鯨喋空  
帶鄰砢現頭蟻  
連座鑛律像翁彌陀  
邊牆核錦苒花  
丕南傘唯屢伽咳埃  
攢棧竹脫韜緩  
筆花緬草級缸勾神

\*

詩 浪  
 芒 鞋 竹 杖 覓 閒 遊  
 親 倒 蓬 瀛 第 一 壺  
 雲 靜 龍 興 禪 座 下  
 日 高 燈 照 梵 壘 秋  
 煙 籠 玉 樹 花 生 錦  
 霞 蘸 金 池 水 弄 珠  
 勿 論 色 空 非 有 意  
 林 泉 風 景 勝 城 都  
 題 未 快 樂 心 神  
 躡 頭 禮 佛 傾 頭 坐 禪

\*

燁 瞻 佛 現 座 蓮  
 毫 光 爍 爍 性 圓 陀 陀  
 翡 翠 鞞 鞞 靴 趾 罽 色  
 瓊 林 嶺 燒 塘 花 移 色  
 堆 邊 岸 尚 濕 高  
 魄 趾 遠 鉞 雪 袍 梗 靜  
 眯 禪 趣 邈 景 清  
 躡 鞞 認 趾 細 亭 構 溪  
 山 秀 麗 水 清 奇  
 橋 遠 銀 漢 些 時 趾 戈  
 盧 蔬 鬪 藕 傘 茄

\*

躡 孤 沒 解 福 多 火 廊  
 袈 裟 錫 物 蓮 塘  
 揀 頭 棍 竹 擲 遯 景 琮  
 匹 顏 世 界 容  
 沒 瓢 篤 束 宮 庭 神 仙  
 躡 蒼 傲 呖 稜 禪  
 吞 磋 陛 玉 坦 印 城 鐘  
 坪 高 濕 簷 育 昂  
 樓 臺 傘 簇 行 廊 傘 座  
 佛 鐘 炬 炬 庠 花  
 酒 陳 先 帝 到 些 色 泥

\*

乾坤攝沒瓢浴  
 塔神鼻莞酒柴余碑  
 錫硯墨筆題詩  
 恚輪沒心擊訖底停  
 詩浪  
 瓢吞收吏沒圖惴  
 世界枕術趣景瓊  
 塔碧鼻層高屹屹  
 樓輪余崖穢清清  
 匙行棧寶花繚錦  
 趁品蓮鑽倖化生

\*

極樂西方惘特覽  
 齋輻碑碣沕停停  
 題耒囊囊登程  
 諾齣余澀岸撐余尋  
 清台細景安林  
 斜斜膝鷄潭潭梗霜  
 馱中道准上方  
 景清趣羅睇噤鼻朝  
 強齣昧吏強腰  
 融鉸世界准帟女庄  
 筆花錫曰詩浪

\*

詠題風景凭朋泰山  
 詩浪  
 打湟聰貼黠厭鮮  
 景清趣邈詔恚馱  
 樓臺躑倖群印妒  
 嘍噉齣忝色余迓  
 晤丕坦倖色安  
 榘摳穀穀鍾擢芄芄  
 翳郭被燎彙紅  
 躡韜塘柳齣澄跣罍  
 戈蹀柳細棹河

NGUYỄN-ĐĂNG-THỤC

\*

韜 榘 董 鼎 塘 花 蓮 岸  
 瓢 歪 鑄 吏 江 山  
 嫩 仁 諾 智 唯 傳 景 清  
 僊 趣 味 佛 宮 亭  
 迎 躰 戈 闡 禪 扃 齷 飢  
 埤 極 樂 趣 清 騷  
 東 朝 阮 舍 景 市 勝 欣  
 詩 神 動 粵 念 丹  
 呬 吟 躑 躅 寬 寬 登 程  
 詩 浪  
 神 仙 風 景 佛 宮 亭

\*

嫩 諾 聰 貼 趣 有 情  
 余 簷 殿 鑛 印 坦 亭  
 咻 嚙 禪 子 誦 心 經  
 塘 槐 黠 柳 清 清  
 披 裘 持 錫 步 行 清 台  
 邈 迢 躑 躅 呬 噀  
 桂 楊 浚 仄 細 尼 包 爨  
 佃 柴 躑 竈 船 戈  
 岸 箕 鹵 擗 塘 花 踏 澄  
 尼 帶 謝 怒 東 陵  
 三 龍 嶺 火 沛 庄 咳 弘

\*

戶 芻 厓 坻 邊 塘  
 埤 厨 養 老 坦 廊 永 綏  
 移 躑 躅 細 沒 欺  
 榘 禪 僧 捧 搗 衣 坤 拈  
 拈 頭 齷 頂 上 龍  
 登 媿 坦 烟 撻 陵 歪  
 貼 罌 如 惱 恚 馱  
 白 翁 水 月 固 燿 庄 羅 ?  
 包 徠 香 炤 如 罽  
 流 傳 事 跡 禪 師 齧 尼  
 感 恚 吟 沒 律 排



\*

粵念丹付吞能坦詳  
 詩浪  
 嶺嶺三龍脰吟懣  
 悉禪坤別訢共埃  
 固庄隊德慈悲穰  
 底諾鬪撐霽福歪  
 吟末棧掇蓮塘  
 戈廊安朗細遡幣凌  
 矧疎峽余黠稜  
 嫩鑽諾碧燧焮迤埃  
 箕校竹怒岸梅

\*

彈椿拍滌怱馱固緣  
 囁嫩余瑩茄屢  
 上通坪講柴玄課習  
 仍忙韜迤花邊  
 闡垠屯細包彙丕為  
 囁嫩余塢篠尼  
 脫鞞趙老罍錫善財  
 低羅蝮杜諾溜事傳  
 塊溪矜食躑蓮  
 尼嫩篠媒砣躑躅躑

\*

暈烏霽我征征  
 子規唳詔黃鶯嘲悒  
 方袍錫物昂駭  
 躑躅黠砣呶吟詩鑽  
 詩浪  
 尋資矜屯細蓮篠  
 景色清騷趣美猫  
 察察嫩鑽牟泊釋  
 莢莢稜碧樣花繚  
 物蓑矜棧寬寬毗  
 塢砣囁嫩忍忍潮

\*

董鼎躋几蹶酒聖  
 油磨嫩諾管包饒  
 題末南畝趾迦  
 戈棟嘉止蓮塘厨鱗  
 躡鞞被細躡鱗  
 聰貼風景固分易吟  
 希僧偈主題詩  
 砢抹頭禪丕湄花惆  
 樓臺高濕重重  
 像鎮座宝鍾銅樓輪  
 塔颯屹屹嶮嫩

\*

頭真源祖唉群如印  
 齋齋香炤唯傳  
 詩浪  
 翺菩尋蓮益義天  
 玩貼風景勝蓬僊  
 樓輪傘崖印嶮崗  
 像宝齋座御陞蓮  
 鶴泉鳴鐘呼啗法  
 椿撐瀦碧妥恚禪  
 氣貧傲呀味香慧

\*

塔王閑農頭祖源  
 逍遙斂濫烟陵  
 揜躬坦倬我陵床禪  
 定神沒賤龟安  
 韻駟從且趾蓮岸慈  
 佃柴甌匙眼如  
 花傲霽聖濫逸香神  
 詩吟鞞趾登雲  
 寔頭丕碧拖躋坦鎮  
 詩浪  
 山高漠漠水潺潺

\*

嫩 諾 共 些 固 宿 緣  
 諾 沼 塔 塵 嫩 轆 躡  
 清 台 岸 道 趣 清 閒  
 塘 劫 鳩 跡 羊 腸  
 榘 樺 雲 傘 鷓 鑽 唳 蕭  
 彈 椿 拍 滌 呖 傲  
 遙 躡 禪 子 躡 包 花 煙  
 也 戈 嶼 崗 砑 綿  
 尼 條 鴛 吏 趾 蓮 層 層  
 啞 先 人 固 呖 浪  
 低 羅 茄 攝 沛 庄 咳 馱

\*

暎 冤 事 窳 啞 喙  
 火 溪 陳 祖 叱 馱 宮 人  
 擬 宜 耒 吏 遙 躡 尋 包  
 蓮 岸 杜 轆 登 雲 尋 包  
 味 暎 鸛 唳 猿 嘲  
 花 喙 愜 昧 鷓 豪  
 庄 恠 世 界 天 台  
 塔 覲 夔 馳 樓 臺 濕 高  
 嫩 鑽 閑 嶺 朝 包  
 諾 溝 齋 止 水 朝 合 襟  
 帶 玉 傲 度 余 尋

\*

肢 燿 烟 杏 靈 邈 焯 香  
 陞 蓮 佛 現 相 鑽  
 諸 尊 菩 薩 排 行 座 獅  
 沒 歌 風 景 固 餘  
 躡 陳 先 帝 禪 師 修 行  
 恠 哀 趣 邈 景 清  
 撥 彈 椿 老 樞 笙 竹 痕  
 蘇 如 鷄 足 庵 柴  
 想 如 靈 鷲 會 趁 駭 群  
 箕 邈 怒 諾 仄 嫩  
 匹 齋 世 界 吞 琨 燿 塵

\*

貼風景醒心神  
 詠題聖祖沒韻國音  
 仁鼎詠唯叢林  
 詩浪  
 襖袍錫脫揄塵九  
 閒具車鑽決庄夕  
 湟種樓臺鍼梵相  
 檜核皇帝膝花曇  
 卷鑽沒篋柴安子  
 塔磣閒茂祖越南

\*

香焔趁群印驚嶺  
 瞻洲帝余唯伽  
 吏詩浪  
 坪極樂買益雲霄  
 噉呀花煙景美猫  
 殿玉沒座印坦祖  
 塔靛鼻蔬屹吞堯  
 嫩鑽閒嶺插頭禪  
 諾碧齋涓挽曲朝  
 靈驚山惘趁危細  
 心恚叫佛證朱調

\*

玩催叱景罽術  
 筆花筍底夕詭日程  
 英掩埃仇修行  
 固匱安子買停恚修  
 訖浪非有非無  
 尼嫩東土廡圖西方  
 丕鍼吐余啞常  
 噲羅執整蹻廊文人